BON DIA Aruba

Diaranson 20 di Juni, 2012 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Cu apertura di Aruba Investment Agency

Gobierno ta kita red tape pa trece mas inversionista pa Aruba



ORANJESTAD – Ayera den oran-an di atardi a tuma luga apertura oficial di Aruba Investement Agency, ARINA, situa unda antes tabata Museo Numismatico net pariba di Arubus. Akinan varios dignatario, entre nan Minister di Asuntonan Economico, Sra. Michelle Hooyboer Winklaar y Minister di Finanzas, ing. Mike de Meza, tabata t'ey presente pa asina haci acto di cortamento di cinta. E meta di e Aruba Investment Agency ta pa centralisa informacion y yudansa na tur inversionista cu ke bin establece na Aruba, diversificando asina nos economia mas tanto.

Sigui lesa pagina 12

Minister Mike de Meza

Gobierno di MEP a saca mas cu 250 miyon for di companianan di utilidad

Pagina 5

Sra. Evelyn Wever Croes (MEP)

Den apenas tres aña AVP a aumenta deficit cu un biyon extra

Pagina 6

Sentencia di 27 di juni por tin implicacion riba tur compania na Aruba

Hues lo dicidi si trahadonan di Westin por cambia sindicato prome cu tempo

ORANJESTAD – Un sentencia di hues dia 27 di juni proximo por tin implicacion riba futuro referendum pa sindicatonan na Aruba y dependiendo di esaki, por cambia pues e forma con referendumnan na Aruba tin cu wordo teni. Mediado di Gobierno Anselmo Pontilius ta mustra cu si hues dicta na fabor di Gobierno, como 200 trahado di un hotel por cambia nan sindicato sin cu nan ta afecta e contracto colectivo laboral actual.
Ta trata di un caso particular di e hotel Westin cu un biaha mas ta den noticia pa asunto sindical y atrobe pa cambia di un sindicato pa otro. E sindicato actual no ta conta cu confiansa di por lo menos 200 trahado segun Pontilius, y cu a pidi como tal pa cambia di sindicato. Problema ta cu segun ley of regla, esaki ainda no por debi na un sentencia cu ta data for di aña 2007. E sentencia ey ta mustra cu trahadonan no por cambia di sindicato sino apenas 6 luna prome cu e CAO actual vence. Y den e caso di Westin, e CAO ta vence otro aña juni. Como tal e trahadonan por haci cambio te december proximo.
Conforme cu trabou di mediado, Pontilius ora cu e trahadonan a pidi pa referendum, a apunta esaki pa dia 29 di juni proximo pa Westin, pero e hotel a bringa e mediado y a hiba nan corte. Hunto cu Aruba Hotel And Trade Association, Westin kier bringa Gobierno di Aruba (lesa Mediado di Gobierno) pa no tene e referendum dia 29 di juni proximo sino te na december.
Pontilius como mediado ta mira cu e hotel ta trapando derecho di e trahadonan y no ta mira pakico mester haci esaki. De hecho, cambio di un sindicato no ta un indicacion cu por mishi cu e CAO actual. Pontilius ta confirma cu si e trahadonan cambia di sindicato mes, esaki no kier men cu nan por cambia y mishi cu e CAO actual. Algo cu ta pone cu e ora ey no mester tin problema. Pero e hotel ta mira esaki di otro forma y ta considera cu e por crea un inkietud laboral cu no ta na bienestar di e hotel. Como tal a bringa e caso aki te den corte dilanti mesa berde.
Dia 27 di juni awor tin e veredicto di hues, cu ta indica kico tin cu sosode cu e referendum. Si hues dicta cu e regla no ta aplicabel awor y cu debidamente por tene un referendum prome cu 6 luna di vencemento di un CAO, e referendum ta sigui normal dia 29 di juni. Di otro banda, si hues duna e hotel rason, e fecha di referendum lo tin cu wanta te proximo aviso.

Pontilius ta confirma na BONDIA ARUBA cu e resultado di e sentencia aki tin implicacion riba otro companianan tambe no hotelero. Esey kier men cu si hues dicta na fabor di gobierno, otro companianan tambe por cuminsa cambia nan sindicato prome cu 6 luna cu e CAO corespondiente vence. Un sentencia cu dia 27 sigur lo nifica un cambio. ❑

Minister Plenipotenciario di Aruba Jocelyne Croes

Merca ta reconoce compromiso di Aruba contra traficacion di hende



Minister Plenipotenciario di Aruba na Washington Jocelyne Croes hunto cu e TIP Hero pa Caribe Jeannette Richardson Baars.

ORANJESTAD--- Desde ayera Aruba tin un Heroe den Caribe contra Traficacion di Hende.
Secretario di Estado Mericano Hillary Clinton a presenta e TIP Hero Award na Comisario Interino Jeannette Richardson Baars como reconocimento pa su trabou den e lucha contra traficacion di hende. Y prome cu esey, Embahada di Reino Hulandes a organisa un encuentro festivo pa honra Sra. Jeannette Richardson Baars pa su logro.
Manera BON DIA Aruba a ilustra, e seccion di Departamento di Estado encarga pa controla Traficacion den Hende (Trafficking of Persons) tur aña ta evalua paisnan pa esfuersonan cu ta haci pa para e crimen contra humanidad mas grandi di ultimo tempo. Traficacion di Hende ta nifica explotacion di hende pa probecho di otro, sin tene cuenta en absoluto cu nan derechonan humano. Y Aruba a tuma pasonan determinante pa contraresta e fenomeno aki cu ta afecta mundo henter, segun Departamento di Estado den su rapport anual di 2011.
Pero mas leu cu un bon evaluacion, a considera e trabou di Richardson Baars como uno excepcional. No ta mira unicamente si berdad a logra gara esunnan cu ta haci nan mes culpabel na e crimen pisa aki. Sino mas bien den sentido cu e Coordinado Nacional pa e Grupo di Trabou riba Traficacion di Hende di Aruba no ta laga nada stroba su afan pa trece mas conscientisacion, tanto den departamentonan di Gobierno como den comunidad en general. Jeannette Richardson Baars ta haci uzo di cada momento pa amplia conscientisacion y a logra cu poco recurso cu tin mucho mas conocemento na Aruba, pero tambe den region riba kico ta traficacion di hende y kendenan por ta e victimanan. Tin biaha e victimanan mes no sa cu otronan ta explota nan, pa motibo cu nan no conoce nan derechonan, ni sa cu tin instancianan cla pa yuda nan.

Minister Plenipotenciario di Aruba na Washington DC Jocelyne Croes e siman aki tabata anfritrion di un recepcion na honor di Sra. Richardson Baars. Durante e encuentro na Embahada di Reino, Croes a gradici tur esunnan di State Department cu conoce e trabou di Aruba riba e tereno aki, particularmente Embahado Louis de Bacca, Nan Kennely y Amy Rofman.
Segun Sra. Croes, Traficacion di Hende ta un crimen transnacional cu ta degrada y ta pone dignidad y libertad di hende un banda.
Mayoria di e victimanan ta hende muhe y mucha. Traficacion di hende ademas, segun Croes ta sostene generalmente pa un red internacional compleho cu ta conecta na diferente otro tipo di crimen internacional manera traficacion di droga y di arma.



Varios Arubiano biba na Washington DC tabata presente na e recepcion organisa na Embahada di Reino na honor di Sra. Jeannette Richardson Baars, kende ta para hunto cu Gabriela Sjiem Fat, Jennifer Molina Saskya Klaphaak, Jeannette Richardson, Daniel Erikson di Departamento di Estado di Merca, Jemire Lacle y Sra. Jocelyne Croes.

"Nos den Caribe no ta excepcion y Gobierno di Aruba ta reconoce esaki. Aruba kier proteha su ciudadanonan y ta manda un mensahe cla cu no ta tolera traficacion di persona." Croes ta enfatisa cu Aruba ta constantemente busca colaboracion internacional, hunto cu Reino, paisnan den Caribe, OAS y hasta cadenanan hotelero. "Como un isla chikito nos no por haci'e nos so y e retonan ta keda grandi."
Y aunke cu Aruba tin un grupo di trabou multi dimensional trahando caba pa hopi tempo ademas di a introduci leynan necesario, tabata pa prome biaha cu TIP a inclui Aruba den su reportahe na 2011.
"E aña aki, Jeannette Richardson ta ricibi e Premio como Heroe pa su esfuersonan extraordinario pa bringa traficacion di hende. Como pais chikito, Aruba ta aprecia e reconocimento aki y e sosten cu nos a ricibi di parti di comunidad internacional," Minister Plenipotenciario Jocelyne Croes a bisa, gradiciendo tambe Embahador di Reino Sra. Jones Bos y su staff na Embahada pa tur nan ayudo.❑



E demanda di Giordano pa placa no ta afecta e caso na Aruba

Ministerio Publico ta bay Merca pa atende caso Giordano cu FBI otro luna

ORANJESTAD – E hecho cu Ministerio Publico ta topa FBI proximamente na Merca riba e caso Giordano/Gardner, no tin nada di haber cu e hecho cu awor Giordano a entrega un demanda pa colecta placa di e seguro di bida di Robyn Gardner.

Esaki ta e seguro cu e la cera aña pasa riba nomber di Robyn Gardner prome cu e biaha pa Aruba. Mes momento Fiscal Mayor di Ministerio Publico Peter Blanken ta sigura BONDIA ARUBA tambe cu e claim no ta afecta e caso na Aruba y ta dos cos completamente separa. Blanken a tuma nota di e noticia 'nobo' y ta mustra cu e no ta sorprendi di esaki pasobra Giordano a duna indicacion caba cu e lo a haci esaki un momento of otro.

Segun Blanken, mester separa e loke cu Gary Giordano a haci awor na Merca pa loke ta e demanda pa placa, y e caso di Aruba unda cu e ta un sospechoso den un investigacion penal. "Na Merca ta trata di un claim cu e tin riba un seguro di bida cu e la cera riba Sra. Gardner cu awor e ta purba colecta" Blanken ta bisa BONDIA ARUBA. Hecho cu Blanken no tabata sorprendi di e ultimo noticia aki ta pasobra cu hopi lihe despues di desaparicion di Gardner aña pasa na Aruba, Giordano a yama e compania di seguro (departamento di seguro di American Express) pa informa y colecta placa. Giordano prome cu biaha pa Aruba aña pasa, a cera un seguro di bida riba nomber di Robyn Gardner pa 3.5 miyon dollar. Algo cu segun Giordano, e ta haci pa tur biahe internacional cu e la yega di haci den pasado. Solamente cu den e caso aki, su 'partner' en berdad a disparce pa cual e la sigui pa cobra e placa e siman aki. Ora cu e compania no kier a paga, e la dicidi pa demanda e compania

"Como tal tabata conoci cerca nos cu e lo a bai den e direccion ey. Como tal e claim cu e la haci awor, ta algo cu mi a spera. Di otro banda, mi no a spera cu e lo a sigui riba dje mirando cu e la keda deteni pa hopi tempo y cu mi a kere cu e lo a laga e claim ey cay e ora" Blanken ta sigui bisa . "Pero pa nos, awor e claim aki no ta nifica nada pa nos" Blanken ta sigui bisa. Casi un aña despues, ainda no tin un solucion pa e caso pero toch OM ta ocupa cu esaki y no a cera e caso. "Nos ta ocupa cu e caso si, aunke cu no tin desaroyo nobo" Blanken ta bisa. E team ta biaha pa Merca dentro di poco pa delibera cu FBI riba e preguntanan cu Ministerio Publico tin ainda y pa papia riba posibel intercambio di informacion pa Aruba. E hecho cu ta awor nan ta bay, ta simplemente un coincidencia.

"E planning aki tabata haci caba. Asina cu nos haya luz berde nos ta haci e biahe aki, pero no tin fecha exacto pa e biaha aki ainda" Blanken a finalisa bisando. "E ta completamente los di e caso di claim aki". ❑

E demanda di Giordano pa placa no ta afecta e caso na Aruba

Ministerio Publico ta bay Merca pa atende caso Giordano cu FBI otro luna

ORANJESTAD – E hecho cu Ministerio Publico ta topa FBI proximamente na Merca riba e caso Giordano/Gardner, no tin nada di haber cu e hecho cu awor Giordano a entrega un demanda pa colecta placa di e seguro di bida di Robyn Gardner.

Esaki ta e seguro cu e la cera aña pasa riba nomber di Robyn Gardner prome cu e biaha pa Aruba. Mes momento Fiscal Mayor di Ministerio Publico Peter Blanken ta sigura BONDIA ARUBA tambe cu e claim no ta afecta e caso na Aruba y ta dos cos completamente separa. Blanken a tuma nota di e noticia 'nobo' y ta mustra cu e no ta sorprendi di esaki pasobra Giordano a duna indicacion caba cu e lo a haci esaki un momento of otro. Segun Blanken, mester separa e loke cu Gary Giordano a haci awor na Merca pa loke ta e demanda pa placa, y e caso di Aruba unda cu e ta un sospechoso den un investigacion penal. "Na Merca ta trata di un claim cu e tin riba un seguro di bida cu e la cera riba Sra. Gardner cu awor e ta purba colecta" Blanken ta bisa BONDIA ARUBA.

Hecho cu Blanken no tabata sorprendi di e ultimo noticia aki ta pasobra cu hopi lihe despues di desaparicion di Gardner aña pasa na Aruba, Giordano a yama e compania di seguro (departamento di seguro di American Express) pa informa y colecta placa. Giordano prome cu biaha pa Aruba aña pasa, a cera un seguro di bida riba nomber di Robyn Gardner pa 3.5 miyon dollar. Algo cu segun Giordano, e ta haci pa tur biahe internacional cu e la yega di haci den pasado. Solamente cu den e caso aki, su 'partner' en berdad a disparce pa cual e la sigui pa cobra e placa e siman aki. Ora cu e compania no kier a paga, e la dicidi pa demanda e compania

"Como tal tabata conoci cerca nos cu e lo a bai den e direccion ey. Como tal e claim cu e la haci awor, ta algo cu mi a spera. Di otro banda, mi no a spera cu e lo a sigui riba dje mirando cu e la keda deteni pa hopi tempo y cu mi a kere cu e lo a laga e claim ey cay e ora" Blanken ta sigui bisa . "Pero pa nos, awor e claim aki no ta nifica nada pa nos" Blanken ta sigui bisa.

Casi un aña despues, ainda no tin un solucion pa e caso pero toch OM ta ocupa cu esaki y no a cera e caso. "Nos ta ocupa cu e caso si, aunke cu no tin desaroyo nobo" Blanken ta bisa. E team ta biaha pa Merca dentro di poco pa delibera cu FBI riba e preguntanan cu Ministerio Publico tin ainda y pa papia riba posibel intercambio di informacion pa Aruba. E hecho cu ta awor nan ta bay, ta simplemente un coincidencia.

"E planning aki tabata haci caba. Asina cu nos haya luz berde nos ta haci e biahe aki, pero no tin fecha exacto pa e biaha aki ainda" Blanken a finalisa bisando. "E ta completamente los di e caso di claim aki". ❑

Sra. Marisol Lopez Tromp

Gobierno a cuminsa plan di parcelacion sin tene cuenta ordenansa teritorial

ORANJESTAD – Recientemente habitantenan di Palm Beach na Noord a mustra nan preocupacion riba desaroyo den nan area.
A ripara cu den e area dilanti Palm Beach Plasa ta bay keda rosa pa bin cu un plan di parcelacion, mientras cu esaki ta un area destina pa varios decada como area natural. Segun Parlamentario Marisol Lopez Tromp, ta trata di e area patras di Wendy's te na haltura di e mall nan.
Tur aña e area aki ta yena yen di awa y e cas nan eybanda tambe. Ta straño con gobierno y Minister di Infrastructura tin un plan di parcelacion prepara pa e area aki. Tambe e area aki semper mester a keda manteni como area berde. No por ta posibel con kier bay otorga terreno pa traha cas riba un area cu tin problema cu awa tur aña. E situacion aki no ta algo desconoci pa departamentonan di gobierno.
Parlamentario Marisol Lopez Tromp ta kere cu no ta posibel cu DOW por a duna un conseho positivo pa parcela e area aki y traha cas. E preocupacion di e habitantenan den e area aki ta, cu si acaso gobierno bin cu plan di parcelacion e lo causa mas problema di awa den e area aki. tambe e ciudadanonan tambe ta kere cu nan mester por haya un bista di e plannan di gobierno. Tin un ley di ordenansa y zonificacion teritorial cu e ciudadanonan por apela riba dje.
Ta incomprendibel cu ya caba ta bay na rosa e area aki mientras habitantenan ta preocupa. e area aki ta haci un diferencia entre e area residencia na Palm Beach y e area turistico di e Palm Beach. No tin claridad ainda kico gobierno kier laga construi den e area aki nan. Ta bay manda un serie di pregunta na Gobierno pa asina haya un bista si ta cas of ta comercio gobierno kier otorga e area aki.
E punto mas principal ta cu e area aki ta destina pa ta un area berde pues gobierno no por cambia e area gewoon asina. Tambe e ta un area problematico caminda awa ta drenta den e area aki. Tambe e procedura con e situacion aki ta sosode no ta bon. Pa cualkier proyecto di parcelacion gobierno mester scucha habitantenan di bario prome cu bay over na parcelacion.❑

Abogado mr. Zara ta indica:

Ministerio Publico kier castigo persona a base di pruebanan ilegal haya for di tap telefon

ORANJESTAD – Ayera redactor di casonan di Corte a papia cu abogado mr. Zara riba e caso den apelacion cu Minguel Antonio Toncel Mendoza tabatin. Tratamento di e caso aki tabata di oranan di atardi te den oranan di anochi.
Mr. Zara a duna di conoce cu su cliente, Miguel Antonio Toncel Mendoza, a wordo condena den Corte den Prome Instancia na 8 aña di prizon. E abogado ta haya cu esaki tabata basa riba pruebanan ilegal di telefon cu Fiscal mr. Lugo a haya for di Hues Comisario.

KEHA FISCAL

Mr. Zara a mustra cu dialuna atardi durante tratamento di e caso den apelacion den Corte Superior, el a asisti cu su cliente y su intencion tabata pa ademas di defende su cliente, pone un keho na Procurador General contra Fiscal mr. Lugo. Segun mr. Zara, pa su sorpresa, Fiscal mr. Lugo mes tabata funcionando como Procurador General interino.
Door di esey, e no por a haci un keho contra mr. Lugo, pero si el a trece e resto di puntonan dilanti pa exonera su cliente Toncel Mendoza di castigo di prizon. Mr. Zara a indica cu Toncel Mendoza a wordo acusa pa forma parti di un organisacion criminal, mientras cu Ministerio Publico no tin ningun idea unda e organisacion aki ta. Fuera di esaki Ministerio Publico no tin ningun otro hende cera pa cu e organisacion aki.
E abogado a duna di conoce na Bon Dia Aruba cu Ministerio Publico a wak su cliente cu un saco preto y a dicidi di conden'e pa esaki, sin tin ningun clase di prueba di kico tin den e saco.
Na opinion di mr. Zara, Ministerio Publico solamente a asumi cu ta droga, pasobra su cliente Toncel Mendoza ya caba den pasado a wordo condena pa droga.Mr. Zara a expresa cu e no por comprende con nos sistema hudicial ta fungiendo cu tanto fayo cu ta wordo haci door di Ministerio Publico, y awor hasta e mesun Fiscal den prome instancia ta bin bek como Procurador General den apelacion.
Esaki ta e observacionnan skerpi di parti di mr. Zara pa cu e caso den apelacion cu a tuma luga dialuna. Awor ta cuestion di warda mira kico Hof su decision ta..❑

Minister di Finansas Mike de Meza

Gobierno di MEP a saca mas cu 250 miyon for di companianan di utilidad

ORANJESTAD– Durante gobernacion di MEP companianan di utilidad a duna gobierno mas cu 250 miyon florin na Dividendo y impuesto di ganashi. Minister Mike de Meza a refuta totalmente loke Lider di Partido MEP a bisa cu e gobierno aki a saca dividendo for di e companianan di utilidad.

E titular di Finansas a bisa bon cla cu nan a mantene e pensamento inicial dia nan a drenta gobierno.

Te awe ningun dia Gobierno a tuma dividendo di e companianan aki. Si analisa e presupuestonan di gobierno nunca a tene cuenta cu e dividendo di e companianan di utilidad.

Den presupuesto no ta depende riba ningun dividendo di companianan di utilidad. Gobierno a indica cu nan a mantene na palabra.

Evaluando gobernacion di Partido MEP cu Evelyn Wever Croes ta lider por mira sumanan grandi cu nan a tuma di dividendo. Di aña 2001 te cu aña 2008 gobierno di mep a tuma 139 miyon florin.

Na Impuesto di ganashi a tuma 111 miyon florin. Gobierno di Mep a tuma 251 miyon florin. Minister Mike de Meza a enfatisa cu na aña 2002 y 2003 gobierno di MEP a tuma 37 miyon y 42 miyon florin respectivamente na dividendo. Asina a sigui te na aña 2008 unda a tuma miyones na dividendo.

Minister Mike de Meza ta kere cu Evelyn Wever Croes mester bisa pueblo kico gobierno di MEP a haci cu e placa di dividendo aki. Unda e 252 miyon florin aki a bay. Minister Mike de Meza ta lamenta cu mester mustra riba e hecho cu Evelyn Wever Croes ta gaña cu gobierno ta tumando placa di dividendo. Si haci un calculacion y mira cuanto e placa aki ta nifica, gobierno por a duna cada famia residencia na Aruba mil florin pa aña bek cu e placa di dividendo aki.

Si gobierno di MEP a keda sin tuma dividendo igual cu e gobierno actual pa 8 aña largo e famianan por a beneficia di algo. Ora evalua cuanto placa e companianan di utilidad mester a gana pa por a paga e dividendo, ta sumanan miyonario.

E maneho di e gobierno anterior tabata pa e companianan di utilidad haci mas tanto ganashi riba lomba di pueblo. Nan a gana mas cu 320 miyon florin pa por a paga tipo di dividendo aki y impuesto di ganashi.

Ta masha lamentabel cu na aña 2012 lider di partido MEP ta trece gañamento dilanti y falsedad dilanti.

E titular di Finansas a bisa cu e pro garantisa na comunidad di Aruba cu gobierno(AVP) no ta tumando nada di dividendo ni di WEB, tampoco Elmar y sigur no di Utilities.❑

ANUNCIO – BLBA / 253 /12

Di acuerdo cu articulo 3, di "Arbeidsbesluit III", Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

a. Siguiente referendum lo wordo teni bao empleadonan di:

Nomber di **EMPRESA** : **Casa del Mar Beach Resort**
Fecha referendum : **6 di julí 2012**
Duracion referendum : **9:00 am – 10:30 am**
Luga di referendum : **Frank Conway Room**

b. Na dicho referendum lo participa e sindicato:
Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)

c. Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista cu a bay pa partidonan dia 19 di juni 2012.

Aruba, 19 di juni 2012
Mediado di Gobierno
Anselmo Pontilius

Sra. Evelyn Wever Croes (MEP)

Den apenas tres aña AVP a aumenta deficit cu un biyon extra

ORANJESTAD - Situacion financiero di pais Aruba no ta nada bon. Ora fraccion di MEP a evalua e debe nacional a ripara cu e ta na 3 biyon florin. E deficit financiero di pais Aruba pa aña 2012 ta 3000 miyon florin, segun Evelyn Wever Croes di MEP.

Esaki ta un situacion dificil pa e futuro generacionnan. Parlamentarionan sinta awe den Parlamento mester traha pa evita e crisis aki. nan mester percura pa e futuro generacion no paga pa resto di nan bida pa e debe di gobierno, e la sigui bisa.

Pa MEP e oponentenan di nan den Parlamento a bati man y a permiti pa e debe aumenta. Oposicion a indica cu na opone y conscientisa e pueblo di e situacion financiero aki. Tambe a purba di para e crisis aki nan.

"Ta importante pa henter e comunidad wak e situacion aki y para e crisis aki pa nan futuro generacionnan pa nan no ta den debe."

E debe nacional ta 3 biyon florin. Na 2009 segun Evelyn Wever Croes e debe tabata 2 biyon florin. Un debe cu a bin acumula di aña 1986 te cu aña 2009. Durante 23 aña di pais Aruba a acumula un debe di 2 biyon florin. Den apenas dos pa tres aña di gobernacion di AVP a aumenta esaki cu full un biyon extra.

Segun Wever Croes, MEP ta di pensamento cu si AVP keda na mando no tin un fin di hinca pais Aruba den debe. Pueblo di Aruba mester realisa cu gobierno di AVP ta goberna pa problema so. Den futuro ora cu e generacionnan cu ta sigui puntra kico a haci pa para e debe nan aki, e mayornan por contesta cu nan a traha pa para esaki. Tambe esunnan cu ta sostene gobierno mester por bisa den futuro cu nan a purba di para e debe nan di pais Aruba.

Gobierno mester realisa cu costo di bida ta hopi halto. E promesa di combati criminalidad, baha brandstofclausule, elimina BBO y ta baha awa y coriente esey nan no ta ser cumpli cune. Di otro banda ta hiba pais Aruba den un abismo financiero cu ta haci dificil pa pais Aruba lanta cabes mañan. Fraccion di MEP ta di pensamento cu esaki no ta e miho manera pa combati pais Aruba, e la conclui.❑



Sra. Evelyn Wever Croes (MEP)



Start Small & Grow Smart with Aruba Bank

Date: July 2nd, 2012
Time: 6:00 pm – 8:00 pm
Location: Aruba Bank Camacuri – Young Entrepreneur Center
Language: English
Registration starts at 5:30pm

Register NOW, participation is FREE

workshop7habits@arubabank.com

*Register before Friday, June 29th

www.arubabank.com

Arubabank® *understands*

Segun lider di Pueblo Soberano Helmin Wiels

"Enseñansa pornada ta sagrado: e no ta negoshabel!"

WILLEMSTAD - Pueblo Soberano ke introduci un prima (cu el a yama "Schouderpremie") cu lo percura pa den futuro enseñansa secundario lo bira pornada aki na Corsou. E prima aki ta basa riba e principio di solidaridad: tur hende ta contribui pa permit tur mucha na Corsou haya enseñansa gratis.

"Pa nos, enseñansa pornada ta un cos sagrado. Nos a bisa semper cu e mester bini. Pa nos, e no ta negoshabel", asina lider di Pueblo Soberano Helmin Wiels a bisa diasabra anochi, durante e encuentro semanal cu su simpatisadonan na su sede na Palu Blanku.

Wiels a para keto riba e filosofia di con e partido ta para pa enseñansa secundario gratis.

Laga nos weta kico ta pasando den nos comunidad. Nos ta creando un generacion cu ta consisti di muchanan cu ta finalisa den e circuito criminal. cu otro palabra, muchanan cu ta bay prizon y cu ta costa e mesun comunidad aki hopi placa pa mantene. Un preso ta costa nos 400 heldo pa dia. A ni un hotel caro no ta costa e montante ey. Ni den temporada halto, bon' ta paga e cen ey", el a bisa.

Segun Wiels, su partido a acorda den programa di gobernacion cu enseñansa secundario pornada ta bin y gobierno tin un formula pa realisa esey.

Tur hende cu ta traha cu tin un salario di 3421 pa luna, ta paga 1% di su salario pa luna.

Esunnan cu ta gana 5 mil of mas, ta paga 2%. Di e forma aki, gobierno ta genera e suma cu mester pa realisa e meta aki.

Di acuerdo cu calculacion, e plan aki ta genera 22 miyon pa aña.

Introduccion di enseñansa secundario pornada ta alrededor di 18 miyon pa aña.

E lider di Pueblo Soberano a sigui bisa cu e plan aki ta cumbini tur hende.

"Si bo ta un mayor cu ta paga dos mil y pico florin pa aña pa bo yiu, awor aki bo ta paga mas o menos 30 florin (esunnan di 2% ta paga algo mas) y bo tin tur gasto cubri. E ta nifica, cu a base di e principio di solidaridad, tur yiu di Corsou por gosa di enseñansa pornada", Wiels a bisa.

E lider politico a sigui splica, cu pa e aña escolar 2012-2013, e cen t'ey caba. Pa e aña binidero, no mester tin problema. esey ta cla caba, el a agrega. E prima aki ta pa e añanan siguiente.

Tabatin critica riba e hecho cu esunnan cu un entrada halto, no tin mag di cay bou di e sistema di enseñansa pornada, pasobra toch nan por page.

Segun Helmin Wiels sinembargo, lei ta bisa cu no tin mag di discrimina. Tur mucha mester tin acceso igual na enseñansa.

"Ademas, lagando mayornan cu si tin moda paga pa nan yiu, bo ta haya e tendencia di crea scol di placa i scol pornada. "Bou di mi warda, esey hamas lo sosode", e dirigente politico a declara cu enfasis.

El a splica cu enseñansa pornada no ta un privilegio. Aparte di e hecho cu e partido ta kere cu dunando formacion na tur hende sin distincion, ta crea un pueblo cu un nivel mas halto, el a bisa cu nos a firma tratado internacional cu ta mara nos na esey.

Tratado di New York ta bisa bon cla, cu nos ta fayando cu algo cu nos mes a compromete nos mes pa haci.

Nos ta in gebreke, manera Hulandes ta bisa, segun Wiels.

El a recorda riba e proposicion cu el a lansa algun tempo pasa, pa bin cu e asina yama License fee", un suma chikito cu ta cobra e stranheronan cu ta manda cen afo pa nan famia.

Informacion cu tin ta, cu tin hopi hende ta manda cen afo i esey por ta un fuente di entrada importante.

E plan aki di scol pornada pa tur mucha, ta trece cu ne si, un responsabilidad riba schouder di e mayor.

"No por ta asina cu e mayor ta manda su yiu scol, anto e no ta preocupa su cabes kico e mucha ta haci.

"E plan aki ta encera cu mayornan ta co responsabel pa educacion di nan yiu. esey ta nifica entre otro cu nan mester participa na actividadnan cu tin di aber cu desaroyo di nan yiu. Nan mester pone nan mes na altura constantemente con nan yiu ta desaroya na scol. E no por bira un asunto di mayor cu simplemente ta tuma rapport di e yiu, anto ta suficiente. E mayor mester ta compromete cu futuro di e yiu, Wiels a apunta.

El a agrega, cu pa e mayor cu no haci esaki, lo tin consecuencia den forma di sancion. E no a bay den masha detaye di e sancion aki.

E la bisa cu ta importante pone e prome paso pa drecha nos enseñansa, cu aña den, aña afo ta motibo di preocupacion di hopi hende den comunidad.❑

Despues cu e caso a keda posponi

Awe Corte Superior ta trata caso di amigo cu a hinca Dake mata

ORANJESTAD – Awe mainta Francisco Koolman, ta presenta den Corte Superior pa tratamento di e apelacion contra su sentencia di 10 aña di prison.

Francisco Koolman ta esun cu riba 27 di April 2011, a hinca su amigo Dake diferente biaha cu un cuchiu den Emmastraat cu consecuencia cu Dake a fayece.
Un papiamento entre e amigonan di Francisco Koolman y Dake banda di Circle K. a caba den un hincamento formal den Emmastraat, caminda Koolman cu na comienso no tabata envolvi den e problema cu su amigonan a haci cu Dake, ta esun cu a hinca su amigo Dake mortal perforando su curason y pulmon.
Koolman, durante tratamento di e caso a bisa Hues cu no tabata su intencion di mata Dake. El a bisa cu el a haya miedo y tabata teme pa su bida y p'esey el a actua asina.

Hues a remarca cu tin investigacion di Polis cu ta mustra cu Dake lo mester tabata para ora cu el a wordo hinca cu cuchiu.

Segun Koolman el a hinca Dake ora e tabata abou den pecho. E no ta corda cuanto biaha y tampoco si el a hinca den garganta.

Hues a mustra cu dia 28 April 2011 a haci autopsia y a constata cu e victima tabatin 2 hinca bou pecho robes, 2 hinca na pecho drechi, hinca na garganta, kap grandi na cabes, slanan na curpa. E hincanan bou pecho robes a perfora su curason y pulmon robes. Tambe a perfora higra. E hinca fatal tabata esun na pecho robes.

Hues a bisa Koolman cu si e por comprونde cu Dake na e momento ey tabata desespera door di e grupo cu kier bringa cun'e y p'esey e tabata actua asina. Segun Koolman, pero Dake cada bes tabata bin bek. Hues a remarca cu ta parce pa cada bes cu nan bay riba Dake, e tabata defende su mes debidamente.

El a puntra Koolman si el a pensa con e famia lo ta sinti. Koolman a bisa cu e ta sinti'e malo y ta hopi amigo di Dake. Mama di Dake tabata presente na tratamento di e caso.

E tabata yora ora cu e sospechosonan tabata splica con nan a ataca su yiu y mat'e.
E mama tur tristo a bisa Hues cu e no kier haci demanda pasobra e no por haya su yiu mas. E kier husticia. El a bisa cu Koolman for di chikito tabata bay na su cas pasobra Koolman hunto cu su yiu tabata hunga futbol hunto.

El a sigui bisa cu ta duele masha hopi cu apesar cu Dake a pidi nan pa stop di maltrat'e, toch nan a sigui. Ta asina cu Hues a haya Koolman culpable y a conden'e conforme e exigencia di Fiscal esta 10 aña di prizon. Awe den Corte Superior lo mira kico lo bay pasa cu e caso. ❑

Tratamento di caso di 130 kilo di cocaina den Corte Superior a dura te 9’or di anochi

ORANJESTAD – Dialuna Corte Superior a trata un cantidad di casonan den apelacion. Tratamento a cuminsa den careda di 9’or di mainta y a caba den careda di 9’or di anochi. Un di e casonan cu a tuma basta tempo tabata e caso di 130 kilo di cocaina, caminda e sospechosonan Roberto Geerman y Minguel Toncel Mendoza a apela e sentencia.

Ta asina cu pa Geerman, Fiscal a exigi 7 aña di prizon y a wordo condena na 5 aña di prizon mientras cu pa Toncel Mendoza, Fiscal a exigi 10 aña di prizon y el a wordo condena na 8 aña di prizon.

INTERCEPTA 50 KILO DI COCAINA

Warda Costa di Aruba dia 9 December 2010 a mira riba radar un boto cu a sali for di awanan di Aruba direccion pa Venezuela. Esaki tabata despues cu dos boto a acerca otro y un a bay direccion Venezuela y e otro direccion di Aruba. Warda Costa a para e boto aki y a aborda e boto caminda a haya Geerman. Abordo tabatin 59 paki cual sospecha cu lo ta contene droga y un boter di whisky. Investigacion a mustra cu tabatin 50 kilo di cocaina den pakinan y 39 gram di heroina den e boter di whisky. Tabatin sospecho cu na Aruba a haci e preparacionnan pa trece e droga Aruba. Ta sospecha cu Mendoza tabata envolvi den esaki. For di tapmento di telefon a scucha basta combersacionnan. Tambe scucha combersacion di hende di Curaçao.

80 KILO DEN TAS NA CAS

Ta asina cu e mesun dia a haci investigacion na cas di e acusado femenino Guedez, caminda a haya un tas cu 80 kilo di cocaina. Ademas a haya un buki cu un cantidad di nomber y numbernan di telefon. Guedez durante tratamento di e caso den Corte den Prome Instancia a declara cu el a ricibi mensahe y yamadanan pero no sa di e importacion.

Hues a mustr’e riba yamadanan cu a tap y tabata papia cu un tal Sobri cu ta Toncel Mendoza. Segun Guedez, su tata a pidi’e un fabor y el a haci’e. Segun Guedez e tabata supone cu ta droga ta envolvi. El a yama Mendoza y bis’e cu e mester keda pendiente. Hues a puntra Geerman si ta corecto loke Guedez a declara na Polis. Geerman a bisa cu no ta berdad.

El a bisa cu e no a haya nada di Guedez. El a sigui bisa cu pasobra el a wordo deteni pa e asunto di 50 kilo, nan kier benta e asunto aki tambe riba dje. Hues a mustra cu Mendoza a declara na Polis cu Guedez a dun’e 9 kilo y cu hunto cu Geerman a negocia 5500 dollar pa kilo. Mendoza mes tabata bende 5800 dollar pa kilo y ta gana 300 dollar pa kilo. El a bisa cu diferente biaha el a duna Guedez 20 mil dollar. Segun Mendoza, 49 mil dollar el a duna Marcos Guedez. Tur esaki tabata e placa di benta di 9 kilo. Despues el a bisa cu loke el a declara no ta cuadra.

Den Corte Superior a trata e caso di nobo caminda PG interino a exigi 5 aña di prizon pa Geerman y 10 aña di prizon pa Mendoza. Abogado mr. Lejuez a mustra cu Guedez, cu ta wordo haya culpabel di dos acusacion, den Corte Superior a wordo condena na 4 aña di prizon y su cliente cu ta wordo declara liber pa e asunto di 80 kilo, a wordo condena na 5 aña di prizon pa e 50 kilo. El a pidi pa tene cuenta cu esaki. Pa loke ta Mendoza, abogado mr. Zara a cuestiona con e investigacionnan a tuma luga entre otro e tapmento di telefon y cu e ta haya cu no tin ningun prueba contra su cliente.

Tratamento di e caso aki a caba te 9’or di anochi y awor Hof lo bay studia e caso pa despues dicta sentencia na Curaçao. ❑

Segun Prome Minister sr, Mike Eman

Autosostenibilidad di energia y reduccion di gas carbonico ta bay man den man

Aruba lo reduci produccion di gas carbonico te cu un 70%

ORANJESTAD – Premier di Aruba Mike Eman kende actualmente ta na Rio di Janeiro pa participa den e reunion cumbre Rio +20 di ONU ariba uzo di energia alternativo pa reduci emision di gas carbonico (Co2) den atmosfera, a declara na BON DIA Aruba cu nos pais ta un ehemplo riba e luchando contra e problematica aki cu ta afecta nos medio ambiente.

E mandatario ta calcula cu denter di un aña nos lo ta produciendo 40% di energia alternativo basa ariba molina di biento; 5% mas ariba energia solar cu e solo park cu lo ser instala na airport, 5% mas di energia solar basa riba utilisacion na cas y den empresanan. E cifranan porcentual aki ta refleha -segun e mandatario- cu Aruba den dos aña pa tres lo ta na 50% di su capacidad total di energia alternativo; y e otro 50% premier Eman a sigura cu su Gobierno lo traha duro pa converti esey den gas pa asina nos por beneficia di un reduccion di casi 70% di emision di gas carbonico den aire.

E mandatario a indica cu e problematica di emision di gas carbonico ta practicamente tres, uno ta e refineria cu ora cu e ta den operacion e ta un fuente di produccion di gas carbonico; y e di dos ta WEB, y naturalmente e emision di gas carbonico causa pa e autonan. "Nan tres ta e componentenan di emision di gas carbonico na Aruba", segun e mandatario. E ta bisa cu na momento cu WEB y Elmar lo bay over riba gas, y WEB lo tin e support di energia alternativo tanto di biento y solo, e intencion ta cu nos pais Aruba ta bay reduci te un 70% e emision di gas carbonico

ARUBA AUTO-SOSTENIBEL

Minister Presidente no a vacila pa pronostica cu Aruba lo bira un pais auto-sostenibel riba tereno di energia, y e ta calcula cu na aña 2020, Aruba por ta shen porciento basa riba energia alternativo. Sinembargo e mandatario ta reconoce e ta un reto grandi ainda, ya cu e prome 50% tin un componente grandi di biento den dje, pero despues di cierto porcentahe no por sigui depende exclusivamente di energia eolica; ya cu e fluctuacion di biento ta haci 40% mas of menos ta e maximo cu nos lo por depende di dje. Esaki ta haci cu mester aplica pa otro tipo di energia manera esun di solo cu ta trece cune mas reto. Sinembargo e ta sigura cu "nos a acepta e reto ey y nos tin bon partnernan tanto TNO como Carbon War Room cu lo traha hunto cu nos den e proceso ey".

Otro aspecto cu nos mester ta consciente di dje ora cu nos ta papia di auto- sostenibel tin di haber riba parti di produccion di alimento. E mandatario ta señala cu un 100% di loke nos ta come ta bin di exterior, y esaki ta un tarea cu e Gobierno kier haci un cambio pa kibra e dependencia aki. El a declara cu su colega Otmar Oduber encarga cu departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa), ta bezig pa stimula e sector primario. Pero gobierno kier haci algo mas grandi pa eleva e produccion local di alimento.

"Esaki naturalmente ta un reto ya cu nos pais nunca a wordo desaroya den e forma cu nos ta abastece nos mes. Unicamente nos antepasadonan tabata sa con pa haci esey...", segun premier Eman. E ta lamenta cu nos sociedad moderno a laga hopi di e experiencia y sabiduria di nos antepasado bay; y e ta haya importante pa regresa na algun di e aspectonan aki cu nos grandi a siña hopi bon di dje.❑

Apertura oficial di Arina ta un comienso nobo den mundo di inversion local

ORANJESTAD – Ayera den oranan di atardi, net durante bahada di solo a tuma luga apertura oficial di Aruba Investement Agency, ARINA, situa unda antes tabata Museo Numismatico net pariba di Arubus. Akinan varios dignatario, entre nan Minister di Asuntonan Economico, Sra. Michelle Hooyboer Winklaar y Minister di Finanzas, ing. Mike de Meza, tabata t'ey presente pa asina haci acto di cortamento di cinta. Tambe tabata t'ey presente na e apertura tabata presidente di parlamento drs. Paul Croes y tambe alto funcionarionan di gobierno, entre nan Sra. Nicole Hoevertsz. E evento a cuminsa cu palabranan di bon bini di e directora di ARINA, señora Sharon Erasmus, splicando Arina su tarea pa cu e diversificacion di nos economia y como e catalisado entre sector priva y publico. Siguientemente e logo oficial di ARINA a wordo desvela door di minister Michelle Hooyboer - Winklaar, Mr. Carlos Bronzatto, director di e World Association of Investment Promotion Agencies y Sra. Sharon Erasmus.

Den e hardin di ARINA, Minister Hooyboer – Winklaar a duna palabranan di bon bini, sigui pa Minister Mike de Meza cu a reitera e importancia pa introduci un Investment Promotion Agency na Aruba. Mr. Frendsel Giel, director di AIB Bank, a enfatisa con importante tabata pa establece ARINA, ya cu e atencion y informacion duna na posibel inversionistanan semper tabata hopi fragmenta. Finalmente, Mr. Carlos Bronzatto, di bishita na Aruba, specialmente pa e apertura di Arina, a elogia e iniciativa importante aki di parti di e gobierno di Aruba.

Aruba Investment Agency ta un organisacion cu a wordo instala directamente bou di Minister di Economia, Asuntonan Social y Cultura como e entidad oficial encarga cu e promocion di Aruba como un investment destination, atrayendo inversionistanan pa Aruba, y facilitando e proceso di permiso y establecimento na Aruba, cu e enfoke riba diversificacion di Aruba su economia.❑



Aki ta momento cu sra. Sharon Erasmus, directora di Arina, sr. Carlos Bronzatto, director di WAIPA, Minister Mike de Meza y Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, ha haciendo nan acto di entrada den e hardin principal di Arina, pa asina duna nan palabranan di bon bini na esnan presente.

Cinematografo Arubiano, Francisco Pardo

Aruba mester fomenta su cine nacional

E ta un instrumento eficaz pa fortalece Papiamento, arte y cultura



Cinematografo Arubiano, Francisco Pardo kende ta ricibi un reconocimento.



Imagen di e ultimo produccion ultimo di Francisco Pardo. E ta un cortometrahe bou e titulo: "Awa Brak" cu lo ser presenta den e Aruba Internacional Film Festival.

ORANJESTAD - E cinematografo Arubiano, Francisco Pardo ta considera importante pa nos pais lo por instituí oficialmente su propio cine nacional.

Pardo ta haya cu cine ta un instrumento importante pa promociona y fortalece uzo di Papiamento. E tabata bezig cu un documentario di Papiamento, y den e documentario aki un persona cu nan a entrevista a bisa: "Pa promove Papiamento, y pa e bira un lenguahe cu nan ta uza mas hopi, bo mester tin produccion audio-visual local". Un ehemplo di esaki ta e influencia cu television tin riba muchanan. Ora cu e muchanan ta wak na television un programa na Ingles, nan ta tuma e palabranan di e idioma aki lihe, y te hasta bruha nan hunto cu Papiamento, y esaki ta cambia nos lenga materno full. Pesey e ta haya cu si nos ta produci programa y serienan audio-visual ya sea novelanan y peliculanan na Papiamento, y si nan ta ser pasa na television, esaki ta yuda pa e muchanan por tuma esey over corectamente den na style di papia. "Pesey e film ta un medio importante pa promove Papiamento. Te hasta nos por traha nos pelicula na papiamento y sub-titula na Ingles", segun Pardo.

ARTE Y CULTURA

Otro cos importante cu e cinematografo Pardo ta analisa ta cu produccion audio-visual ta promove arte y cultura. E ta yuda pa e hobennan por haya mas interes pa bira creativamente bezig. Esaki ta yuda nos hobennan pa desaroya nan creatividad enbes cu nan ta sinta henter dia hungando gameboy, etc... Igualmente ta bon pa desaroya nos cine nacional pa nos por wak nos propio hendenan ariba pantaya tambe. "Ta importante pa wak nos propio historia, pasobra hopi biaha nos ta mira historia internacional cu nos no por asocia cu nan", asina di un forma constructivo Pardo a relata na BON DIA Aruba. Cine nacional ta contribui grandemente pa fortalece nos identidad como un nacion cu caracteristicanan propio y unico, segun e cineasta Arubiano.

Pa cita un ehemplo e ta referi na cine Spaño, unda el a studia produccion cinematografico. E ta bisa cu ora publico ta mira cine produci na Spaña, e reflexion cu ta bin di biaha cerca nan ta: "Asina nan ta, asina e cultura ta, pasobra nan ta trece e cultura den cine, anto e hendenan ta cuminsa siña di e cultura ey".

Mayoria di hende ta cuminsa siña di un cultura dor di bay na actividadnan cultural, pero no tur hende ta bay ya cu nan ta traha of pa cualkier otro motibo, pero si nan ta wak e manifestacion cultural aki den forma di audio-visual, nos por cuminsa hinca e cultura di nos den dje, segun Francisco Pardo.❑

Defensor di Pueblo na Zulia, Dra. Lila Urdaneta

“No laga cu ningun hende homber destrui bo felicidad”

Foro riba violencia di genero na Consulado di Venezuela

ORANJESTAD - Un foro cu a produci hopi informacion pa e publico presente mayoria di nan hende muhe, tabata esun organisa dialuna anochi dor di Consulado General di Venezuela, tocante: Violencia di genero of abuso contra hende muhe. E foro aki tabatin como obhetivo principal pa pone tur esnan interesado na haltura di nan derechonan na fabor di un bida feliz y liber di cualkier sorto di violencia.

E foro a conta cu participacion di tres orador: Dra. Lila Urdaneta kende ta Defensor di Pueblo den e region di Zulia na Venezuela; Lic. Yvonne Spellen kende ta presidente di fundacion pa Hende Muhe den Dificultad; y Lic. Gwendolyn Maduro kende ta consehero huridico di DIMAS.

Entre e publico tabata presente ex-parlamentario y abogado sra. Monica Kock kende for di e parlamento a yega di traha pa fortalece nos ley pa combati e fenomeno di violencia domestico contra hende muhe.

Tambe tabata presente presidente di e Fundacion Wilhelmina Kanker Fonds, sra. Lili Princes, y representantenan di e cuerpo consular acredita na Aruba.



E foro organisa dor di Consul di Venezuela, sr. Jesus Arias a conta cu participacion di tres orador: Dra. Lila Urdaneta kende ta Defensor di Pueblo den e region di Zulia na Venezuela; Lic. Yvonne Spellen kende ta presidente di fundacion pa Hende Muhe den Dificultad; y Lic. Gwendolyn Maduro kende ta consehero huridico di DIMAS.



Entre e publico tabata presente ex-parlamentario y abogado sra. Monica Kock kende for di e parlamento a yega di traha pa fortalece nos ley pa combati e fenomeno di violencia domestico contra hende muhe. Tambe tabata presente presidente di e Fundacion Wilhelmina Kanker Fonds, sra. Lili Princes, y representantenan di e cuerpo consular acredita na Aruba.

Consul di Venezuela, sr. Jesus Arias Fuenmayor tabata encarga cu e parti di introduccion di e foro interesante aki, y el a laga sa cu e evento aki a ser realisa enconexion cu e creacion di nan oficina di atencion di ciudadanonan cu ta habri for di dialuna te diabierna den oranan di mainta den e Consulado mes.

E diplomatico a indica cu e gestion politico y social di presidente di Venezuela, sr. Hugo Chavez a haci cu nan a bin cu e Ley Organico riba derechonan di hende muhe pa un bida liber di violencia. E lei aki ta un instrumento importante pa defende y protege integridad fisico, moral y mental di hende muhe Venezolano. Pero igualmente el a laga sa cu ta existi instrumentonan legal internacional pa denuncia cualkier sorto di violencia familiar, y cu nan compatriotanan residencia na Aruba mester ta consciente di nan

Consulado di Venezuela a organisa e foro interesante aki pa asina conscientisa e hende muhe en general di nan derecho y pa nan haya curashi pa denuncia ora cu nan ta victima di cualkier sorto di violencia.

Pesey -segun e diplomatico Arias Fuenmayor- nan kier uni tur esfuerso pa asina brinda e hende muhe victima di violencia y maltrato, un bon asesoria cu lo permiti confronta e situacion aki; y conscientisa nan riba e trato digno y respetuoso cu nan merece.

HENDE MUHE MESTER TIN CURASHI PA DENUNCIA

Pa informa riba e leynan di proteccion pa hende muhe Venezolano, Consulado di Venezuela na Aruba a invita di forma special, Dra. Lila Urdaneta kende ta Defensor di Pueblo di e region di Zulia. E titulo aki ta uno nobo cu a ser introduci den e Constitucion nobo di Venezuela y su funcion ta pa promove y defende e derechonan fundamental di cada ciudadano Venezolano. Dra. Urdaneta a bisa cu presidente Chavez a traha e constitucion pensando riba e cara di hende muhe, ya cu e Carta Magna di Venezuela ta establece e articulonan 280 y 281 relaciona specificamente riba violencia contra hende muhe.

Dra. Urdaneta a declara cu e lei di Venezuela ta stipula por lo menos 19 tipo di violencia contra e ser femenino; y tur denuncia cu nan ta ricibi ta ser manda pa Ministerio Publico. Sinembargo oficina di Defensor di Pueblo ta sigui di cerca e proceso aki pa e derechonan cu a ser viola contra hende muhe lo ser respeta. Un di nan responsabilidad ta pa divulga informacion riba e derechonan cu e hende muhe Venezolano tin.

Pesey nan ta organisa workshop den e centro di barionan y diferente comunidad di estado Zulia, pa conscientisa e ser femenino di nan derechonan humano y con valioso nan derechonan ta.

Dra. Urdaneta a bisa cu e ta sinti su mes masha complaci di por ta presente den e isla bunita aki. Pero igualmente el a declara categoricamente cu ta importante cu e hende muhe por sinti su mes sigur cu nan lo ser atendi; y cu ta existi un Consulado cu ta brinda orientacion y informacion riba e fundacionnan cu ta traha pa defende nan derechonan; y cu por haya ayudo cerca nan ora cu nan ta sinti cu nan derecho a ser viola como hende muhe.

Igualmente Dra. Lila Urdaneta a resalta cu ta importante pa tur hende muhe Venezolano sa cu despues cu su pais a reforma nan Constitucion di Republica Bolivariano di Venezuela, a ser crea e “figura huridico” pa e hende muhe lo por defende nan derechonan.

Continuacion Pagina 15

Continuacion di Pagina 14





El a bisa cu aunke nan por ta bibando afo, e hende muhe Venezolano mester corda cu ta existi convencionnan internacional y cu ta existi leinan internacional cu ta brinda nan tur sorto di proteccion como ciudadano aunke nan ta bibando den otro pais.

"Nan ta ser humano y ta existi e derechonan fundamental.

No laga cu ningun hende homber destrui bo felicidad", asina el a declara.

El a haci un apelacion na e ser femenino Venezolano pa no laga nan ser mira como miss di beyesa so, sino como hende muhe inteligente y cu hopi curashi pa denuncia inmediatamente cualkier sorto di maltrato dor di hende homber.❑



Tabatin presencia di hopi publico mayoria di nan hende muhe



Aruba den spotlight frente mundo henter na Rio +20

Aruba Smart Island: Un Modelo di Desaroyo Berde pa Caribe y otro paisnan den mundo

Oranjestad – E 'think tank' berde Mericano y patrocinador, The Carbon War Room (CWR) , ta anuncia awe na e Conferencia di United Nations International riba Desaroyo Sostenibel na Rio de Janeiro, cu e lo apoya Aruba den su esfuerso pa efectua e transicion pa un comunidad sostenibel liber di carbon. CWR, funda pa e empresario Britanico, Sir Richard Branson cu sosten di companianan renombra, ta reconoce Aruba su compromiso pa un futuro sostenibel y cu e lo yuda nos isla realisa su metanan ambicioso den añanan nos dilanti, creando asina un modelo pa Caribe y otro paisnan den mundo.

"Isla Sabi y Sostenibel"

Aruba tin un compromiso cla pa un futuro berde, sostenibel bou liderasgo di Prome Ministro Mike Eman y di e forma aki GOA a cuminsa cu un projecto unico pa Aruba bira un "isla sabi y sostenibel". Sostenibel den e sentido di palabra fisico, buscando den forma grandi fuentenan di energia sostenibel dor di desaroya refrigeracion di awa di lama pa hotelnan, aliviando asina nos medioambiente dor di converti desperdicio den energia. Pero tambe sostenibel den e sentido social di palabra dor di cultiva comunidadnan felis, basa riba respet y bienestar. Cu e projectonan nacional di "Green Aruba Project", "Green Gateway", "Bo Aruba" y "Bo Bario", Cabinet Mike Eman I a pone un fundeshi firme pa promove crecemento economico, recursonan social y concientisacion ambiental pa eleva calidad di bida di cada Arubiano. Busca felicidad y bienestar ta e base di Aruba su vision conforme palabracionnan haci den e "Dialogo Social." GOA ta pensa pa realisa e obhetivo di "sostenibilidad all the way" subiendo e barco di crecemento economico sabi, cu ta wordo nabega pa un mancho sostenibel. Sostenibilidad mester bira un manera di biba na Aruba.

Modelo pa Caribe y otro paisnan den mundo

Aruba, hunto cu e Carbon War Room (CWR) y TNO, ta desaroyando un strategia integral pa prosperidad sostenibel pa e isla di Aruba. Den e proceso



aki, New American Foundation y Havard University tambe ta envolvi. E Strategia di Isla Sabi lo desaroya a base di colaboracion entre Gobierno di Aruba, CWR y NAF y ta dirigi riba implementacion di projectonan diseña pa incrementa e resistencia social, ambiental y economico di Aruba, haciendo uso eficiente di recursonan natural y implementa projectonan cu ta crea y sostene trabounan local di calidad halto. E Concepto di Isla Sabi aki por sirbi como modelo pa e region di Caribe y pa otro paisnan den mundo.

Crecemento Sabi

Despues cu Cabinete di Prome Ministro Mike Eman a sinta na fin di 2009, el a wordo confronta di biaha cu e consecuencianan directo y cruel di e crisis economico mundial y e mal mancho di e gobierno anterior. Tabata na e punto aki cu Cabinete Mike Eman I, basa riba su creencia Cristian Democrata, a dicidi strategicamente di scoge pa bay "sostenibel all the way."

GOA a dicidi pa concientemente inicia cu un strategia bon planea pa asina yega na un progreso social-economico, basa riba crecemento sostenibel pa consegui no solamente prosperidad sostenibel, sino tambe bienestar duradero.

Den su programa di gobernacion 2009-2013, Cabinete Eman a expone su opcionnan strategico pa yega na un crecemento sabi y sostenibel pa eleva su economia.

Gabinete Mike Eman

No solamente pa eleva e bonansa di nos hendenan, sino tambe nan bienestar. Gobierno ta duna guia na un manera inteligente pa mehora e infrastructura di e isla, ciudad y barionan, desaroyando actividadnan economico nobo, basa riba technologia berde. Su deseo ta pa haci di Aruba un portal economico y cultural pa y di Sur America, y na mes momento enfoca pa balansa finansa publico di modo cu nos no tin nodo di pasa debenan grandi y innecesario pa nos yiunan.

Encurasha resultadonan anticipa

Despues di a wordo confronta cu un crecemento negativo di mas cu 10% na 2009 pa motibo di e crisis financiero y riba dje e consecuencianan di añanan largo di mal mancho y negligencia, esaki tabata un cambio den bon direccion pa Aruba. Dor di delinea su vision den forma prudente, saliendo for di un atmosfera di confrontacion pa un atmosfera constructivo di cooperacion, embarcando riba un dialogo pro-activo cu ciudadanonan comprometi, Gobierno di Aruba por a enfrenta cambionan structural na largo plazo den e gastonan di gobierno, pa asina sigui riba e caminda di balansa fiscal. Partnernan strategico importante manera KLM y Carnival Cruise Lines, cualnan a bandona e isla den añanan previo, awor a bolbe Aruba bek yen di confiansa den e abilidad pa logra di Cabinete Eman 1. Esaki tabata e base di e recuperacion rapido di Aruba su industria turistico.

Pa loke ta e parti fiscal, Gobierno di Aruba a logra introduci reformanan structural den ayudo social, salubridad y plannan di pensiun pa funcionarionan di gobierno y politiconan, cu te na e momento ey tabata forma menasanan serio pa finansa publico. Na 2011 a concorda cu sindicatonan di labor pa loke ta trata ahuste di salario den sector priva, como tambe e introduccion di un Pensiun General Obligatorio (como un di dos pilar di e Pensiun di Biches General) agregando flexibilidad na e edad di pensiun na comienso di januari 1, 2012.

Crecemento na 2012 ta projecta na 6.5%. Sinembargo, 2013 y 2014 ta mustra miho cu tabata anteriormente projecta (8.5% crecemento pa aña). Como consecuencia di e aumento di actividadnan economico, control di gastonan, como tambe e innovacionnan ariba menciona, e deficit fiscal lo yega un norma internacionalmente acepta di no menos cu 3% den 2014, asina resultando den un presupuesto balansa pa 2017. Gobierno di Aruba a demostra su compromiso y abilidad pa implementa y realisa su plannan.

Reconocemento

E mancho di Gobierno no a pasa bay sin wordo nota pa e agencianan cu ta asesora credito, cualnan ta Fitch y Standard & Poor's. Ambos agencia a comproba Aruba su clasificacionnan recientemente. Standard & Poor's a esta ahusta den forma positivo su futuro expectativa pa cu Aruba. Tur dos agencia a indica pues nan confiansa den mancho di e Gobierno actual.





Bo Aruba y Bo Bario

Un impulso clave pa crecemento economico y prueba palpabel di e enfoke aki, ta birando un logro grandi awe. Esakinan ta e iniciativanan di gobierno Bo Aruba y Bo Bario cu ta yuda construi den forma fisico, como tambe den forma social, un experencia superior riba e isla y un vision nobo di participacion social. Pa medio di Bo Aruba y Bo Bario, gobierno di Aruba ta poniendo un criterio pa e sector priva por tuma y adopta. Maske cu e iniciativanan aki ta caro, GOA un biaha mas a implementa un plan y proceduranan detaya pa sigura cu e plannan menciona wordo bon checuta, den e periodo stipula. Ya caba dicho plannan ta dunando resultado palpabel. E centronan di Oranjestad y San Nicolas ta pasando den un face-lift substancial y den bintiun bario ya caba mehoracionnan enorme ta tumando luga.

Pa un experencia mas grandi ainda, Aruba ta moviendo for di un periodo di expansion di capacidad den e hotelnan pa calidad halto den loke e resortnan tin di ofrece. E combinacion di baha capacidad di expansion y mehoracionnan significante den calidad di e hotelnan existente, lo hiba Aruba na margennan mas halto den e producto cu Aruba ta ofrece, miho checucion, miho salario y mas entrada pa gobierno, salbaguardiando asina e balansa social y ambiental di e isla y su hendenan.

Aruba ta enfoca riba desaroyo di un di "tres pilar economico" pa yuda bin cu mas diversificacion, stabilidad economico, crecemento y sostenibilidad. E di tres pilar ta compone di Aruba su iniciativa pa desaroya e isla den un portal fuerte entre Sur America y Union Europeo pa loke ta inversion. Aruba lo haya Hulanda na su banda ora di enfoca riba mercadonan Suramericano. Ambos pais ya caba a firma un Protocol di Cooperacion, dirigi riba desaroyo mutuo di producto y servicio di calidad halto cu ta wordo ofreci na gobierno y companianan activo den un triangulo Sur Am – EU – USA, haciendo uso di e posicion strategico di ambos pais, asina confirmando nan partnership strategico.

50% energia sostenibel y prijs di combustibel mas abou

Gobierno di Aruba ta promove den forma agresivo uso di energia berde, esta energia solar y di biento. Cu mas di 5,000 y 2,500 ora solar pa aña, Aruba tin e potencial grandi pa genera energia sostenibel. Actualmente, Aruba ta deriva aproximadamente 20% di su nececidad di biento y e tin intencion di redobla esaki pa 2013 ora un di dos parke di molina di biento cuminsa opera.

Projectonan ta na caminda pa instala panelnan solar na aeropuerto Reina Beatrix y riba dak di edificionan pa instalacion di un asina yama "desperdicio pa energia". Mas aleu, e isla ta studiando e potencial pa un projecto grandi pa fria aire cu awa di lama. Mas ainda e refineria, tambe WEB como e planta di awa local, tin plan pa converti nan unidadnan di produccion pa gas natural. Esaki lo no baha solamente e gastonan empresarial di forma structural, - consecuentemente di prijs di awa y coriente tambe – pero lo reduci na mes momento e escape di CO_2 na Aruba cu mas cu 60%.

Asina ta cu Aruba ta na caminda pa surpasa e drempel di 50% di energia sostenibel dentro di e proximo dos añanan, cu lo haci nos un berdadero lider den e region. Aruba ta desaroyando plannan cu Carbon War Room y New America Foundation pa saca e combustibel fosil tur ful afo pa aña 2020.

Recurso Social

Un impulso clave pa crecemento socio-economico ta wordo logra mediante programanan inovativo di Gobierno, Bo Aruba y Bo Bario. Ehecutando e programanan aki, Gobierno di Aruba ta estableciendo un norma pa sector priva sigui y adopta. Ambos centro di ciudad di Aruba su capital (Oranjestad) y Aruba su 'sunrise city' (San Nicolas) ta pasando den un face-lift y un bintiun bario adicional ta ricibiendo mehoracionnan substancial. Cu e programanan di escala amplio di renobacion urbano y embeyesemento di bario Bo Aruba y Bo Bario, GOA ta stimula un participacion extenso den su rednan social y civil na un manera cu ta genera y eleva productidad, salud y felicidad pa su habitantenan.

Happy Community

Gobierno di Aruba tin un interes profundo den promove un sentido comunitario mas fuerte na Aruba. Den e cuadro aki el a organisa e "Happy Community Conference 2011". Meta di e conferencia tabata pa asesora maneranan pa Aruba stimula participacion mas amplio den su rednan social y civil na un manera cu lo engrandece productividad, salud y felicidad entre su habitantenan. Pa e conferencia aki, Aruba a busca for di Harvard, Professor Robert Putnam, Professor Evelien H. Tonkens, un sociologo Hulandes di Universidad di Amsterdam y Edgar Davids, un Hulandes hungado di bala internacional.

E conferencia aki a yuda tur partida interesa riba e isla haya un bista mas amplio den nan propio sociedad y a inicia un dialogo nacional riba e tema importante aki. Na mei 2012, Universidad di Aruba (UA) hunto cu Universidad di Amsterdam (UvA), Universidad di Ghana, Happy Community (HC) y Gobierno di Aruba a patronisa un seminario riba Culturalisacion di Ciudadania pa discuti e efectonan di "cultura" riba trahadonan migrante como continuacion di e dialogo riba community-building.

Aruba su meta maximo ta pa establece un balansa adecuado entre e dimensionnan vital di calidad y harmonia di bida mientras ta busca pa logra crecemento economico sostenibel. Esaki ta e balansa cu hopi bes a bay perdi den nos bida, den nos institucionnan y den nos economia. Gobierno di Aruba bou liderasgo di Mike Eman a embarca riba un ruta cla y pro-activo pa logra e balansa aki. Buscando felicidad y bienestar pa su hendenan ta e base crucial di Aruba su forma di proceder.

Cambio di comando na FOL

Premier Eman: FOL no tin intencion di interferencia den teritorio di otro paisnan

ORANJESTAD/WILLEMSTAD – Recientemente Prome Minister Eman a biaha pa Corsou pa ta presente na e cambio di mando di FOL, caminda a despedi di Comandante Bailey y a yama bonbini na e comandante nobo Beers. Prome Minister Eman ta haya e trabou di FOL hopi importante pa nos region; y ta pesey mes cu su presencia na e cambio di comando aki e kier a duna testimonio na esaki.

Eman a bisa cu apesar cu parti grandi di e operacion di FOL ta na Corsou, e teritorio ta cubri Aruba tambe. Eman "E trabou cu FOL hunto cu Kustwacht di Reino ta haciendo den nos region ta sumamente importante. Aruba a nota un diferencia grandi desde cu nos tin FOL y Kustwacht di Reino ta vigila e islanan aki. Nos islanan, cu tabata wordo hopi uza como punto di transito pa traficacion ilicito, a mira un cambio grandi den esaki. Nos tin hopi menos molester pa ta wordo uza pa esaki".



Prome Minister Eman a biaha pa Corsou pa ta presente na e cambio di mando di FOL, caminda a despedi di Comandante Bailey y a yama bonbini na e comandante nobo Beers.

Eman a bisa si cu naturalmente semper nos mester keda skerpi, pero cu e resultado di e trabou di FOL ta uno evidentemente positivo.

"Awe nos ta despedi di sr.Bailey, un bon persona, kende nos a siña conoce y aprecia. Nos ta spera di por traha mes bon cu su sucesor sr.Beers".

Aruba ta mas cu 100% pro e base di FOL na Corsou, asina Eman a duna di conoce. "E ta un aporte importante pa e siguridad den nos region. Den e sentido di combati criminalidad internacional". Eman a haci mencion di e tempo cu e hunto cu Minister Verhagen a biaha den urgencia pa Venezuela na momento cu a surgi un problema entre Hulanda y Venezuela riba e funcionamento di FOL.

Eman "E tempo ey mi a duna un splicacion amplio na Minister Maduro di Venezuela cu FOL no tin ningun intencion di ta un interferencia den e teritorio di otro paisnan. No tin ni arma riba nan avionnan. Nan t'ey puramente pa vigilancia y pa intercepta cualkier peliger cu ta basa riba criminalidad". Prome Minister Eman a bisa cu unda y ki ora cu mester e ta dispuesto pa splica e balor di FOL na otronan. Islanan chikito dificilmente por financia nan propio proteccion. Nan ta vulnerabel si pa wordo uza pa organisacionnan criminal cu tin hopi placa y bon infrastructura. Si no ta pa un Kustwacht di Reino y un FOL, e islanan aki lo a wordo criminalisa den un forma cu lo tabata horibel.

Eman ta di opinion cu ta importante pa politiconan tin e curashi di bisa cu e tipo di cooperacionnan cu nos tin den Reino Hulandes, manera entre otro nos defensa y nos sistema hudicial ta garantisa camindanan legal di cana den Cortenan cu ta respeta den mundo henter.

"E paspoort cu nos tin di Hulanda/Europa ta habri hopi porta pa nos internacionalmente y mi ta kere cu nos como mandatario y lidernan politico mester ta hopi cla tambe cu nos conciudadanonan cu loke nos ta mira como beneficio mester ta comparti tambe ora mester". Den e contexto aki Minister Eman a referi na e situacion hopi dificil cu Aruba a pasa aden cu e insiguridad rond di refineria Valero.

"Durante henter e periodo ey mi por a conta cu e apoyo total di embahadanan di Reino na Brazil, na Colombia, na Venezuela y na Merca.

Nan a yuda nos habri portanan cu un isla chikito manera Aruba no por a habri su so. Ta e aporte aki, cu podise nos ta visibel pa tur hende, mester wordo expresa pa lidernan politico na nos comunidad. Esaki, pa ora nos evalua e balor cu nos tin di ta den Reino Hulandes, pa e comunidad ta consciente di e cosnan cu nan no ta mira, pero t'ey si cu ta duna un balor y siguridad sumamente importante y cu ta funciona den Reino". ❑

Minister Dowers den Science Fair di Julianaschool

"E proceso segun mi ta mas importante cu e resultado..."

ORANJESTAD: Diabierna atardi Minister di Husticia y Enseñansa, Arthur Dowers a bishita Julianaschool den cuadro di e scol su Science Fair anual. E MAVO aki ta conoci pa dos eventonan anual grandi, esta su Science Fair y su Feria Multicultural. E Feria Multicultural a haci tanto impacto, cu e scol a wordo pidi pa organisa un feria asina pa La Reina durante un di su bishitanan na Aruba poco aña pasa.

Minister Dowers a expresa cu el a keda impresiona pa e trabao di e studiantenan y te hasta a confia pa test e "hoovercraft" y un vehiculo cu e hobennan a traha.

"Esaki ta un tremendo iniciativa. Julianaschool mag di ta orguyoso di e trabao cu nan ta haciendo aki, mi ta spera cu nan lo sigui cu e mesun animo pa un tempo hopi largo" Minister Dowers a comenta.



Minister di Enseñansa, Arthur Dowers a disfruta di e bishita cu el a realisa den Science Fair di Julianaschool. E mandatario a elogia e creatividad di e hobennan studiante cu a participa den e actividad importante aki.

E mandatario a expresa cu el a cera conoci cu hopi hoben creativo y a haya hopi informacion cu e no tabata sa. "Loke mi a haya interesante ta cu e hobennan mes a haci nan investigacionnan," sr. Dowers a remarca.

E titular di enseñansa a comenta cu e proceso di trabao ta hopi importante y cu actividadnan asina'ki ta tene e muchanan activo, e ta pone nan pensa y ta pone nan mes forma parti di nan estudio.

"E proceso segun mi ta mas importante cu e resultado," sr. Dowers a conclui. Minister Dowers a expresa su admiracion pa e trabao cu e hobennan a presenta, e analis cu nan a haci ora cu nan experimento no a duna e resultado spera y e entusiasmo grandi cerca e hobennan cu a desplega un trabao sumamento bon den ekipo. ❑

Comision Pro Chaldira Vis cu palabranan di gradicimento









ORANJESTAD- Comision di Chaldira Vis , Fundacion Fuprocono, y fundacion From Light to Light kier a gradici tur e gruponan, como tambe e personanan individual cu a participa na e recaudacion di fondo pa Chaldira Vis. Alabes kier a invita pueblo en general pa un koffie morgen cual lo tuma luga dia 1 juli 2012, di 9 pa 11 or di mainta, y despues ta sigui un Family Day na Savaneta 141-B, na cas di Chaldira.
Nos kier a informa nos pueblo cu e total di fondonan recauda te cua awor ta suma un total di Afl. 11.000,- florin. Pero nos falta Afls. 89.000,- ainda pa recauda. Tin planea pa un radioton, cual lo fecha ainda no ta conoci.
Nos comision ta pidi pueblo pa coopera pa asina Chaldira lo por haya su salud bek. Actualmente ainda e no ta hayando ningun clase di terapia y e la cuminsa haya dolor bek.
Di parti di Shipreke lo dedica su 35 aña den farandula na Chaldira.
Nos di e Comision y di e Fundacion ta pidi e amabilidad y generosidad di nos pueblo di Aruba pa cu e contribucion . Di antemano hopi danki. ❑

Palmaruba Condos: un berdadero condominio

ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga e apertura oficial di PALMARUBA Condos conhuntamente cu Minister di Infrastructura, Integracion y Medio Ambiente, Benny Sevinger, y directornan di PALMARUBA Condos. Pa hopi aña caba Aruba a cera conoci cu hopi condominio, pero nada compara cu PalmAruba cu ta un soño di condominio pa prome biaha na Aruba.

Un proyecto cu ta conta cu e diseñonan di mas bunita, acabadonan fini cu ta completa un proyecto asina bunita cu ta imposibel no cumpra uno.

Aruba semper mira den industria turistico como e destinacion perfecto cu hopi kier tin nan cas aki y cu posibilidad cu nan por bini cada bes cu nan kier ta opta awor aki pa PalmAruba cu ta ofrece 76 units cu opcion di 1,2 of 3 camber , no pa solamente turista pero pa nos localnan tambe.







PalmAruba tin un bunita landscaping cu ta haci cu bo ta sinti e trankilidad inmenso di ta aki na Aruba, sin lubida e harmonia perfecto den un pool moderno diseña cu tambe ta duna e posibilidad di haci un fiesta of un BBQ den un espacio special.



PalmAruba ta laga bo simplemente encanta, namora di un condominio cu ta un inversion sabi mirando e facilidadnan cu e ta duna cada habitante manera un tennis court, game room pa nos muchanan, fitness center pa mantene e salud optimal y pa completa e condominio aki tin 250 solar panel.

E proyecto impresionante aki ta uno cu lo laga bo sinti orguyo di ta biba aki na Aruba y di por tin un facilidad asina bunita cu esnan cu inverti of scoge pa Aruba como nan di dos cas lo keda mas cu satisfecho di ta biba den un tremendo condominio manera PalmAruba. Pa haci'e mas atractivo PalmAruba ta ofrece bo 5% di descuento di awor caba cu posibilidad di pagonan atractivo cu por yuda bo yega na bo soño of simplemente inverti den un proyecto cu ta bale la pena.

Pa 2014 e proyecto aki lo ta full cla pero ya caba ta ofrece bo un bista den con e proyecto aki lo bay mustra y un guia completo den e condominio cu simplemente un bishita na nan Sales Office na Palm Beach 6-F net tegen over di e proyecto dilanti Valero Palm Beach.

PalmAruba ta e condominio, haci bo soño bira realidad awo.❑

CMB N.V. y su CMB Gold Club a bishita Parke Nacional Arikok


Miembronan di CMB Gold Club den grupo dilanti di grot di Guadirikiri


Momentonan cu e miembronan ta baha for di bus di De Palm Tours durante nan bustrip

ORANJESTAD – Recientemente, Caribbean Mercantile Bank N.V. y su CMB Gold Club kendenan ta personanan cu ta pensionado of cu ta den bira pensionado tabata tin un dushi actividad.

Esaki a tuma lugar riba dia 26 di April, 2012 unda a bay haci un bustrip cu De Palm Tours pa Parke Nacional Arikok.

E grupo a topa na Restaurant B-55 situa na Kibaima, y di eynan a sali den un bus aire-condiciona cu rumbo pa San Nicolas, pasando banda di Valero, Baby Beach, molina nan di biento y otro lugarnan interesante pa por yega Parke Nacional, pa ser exacto na e cuebanan di Quadirikiri, unda cu participantenan por a stretch e pianan y bebe algo refrescante.

Despues di eynan a sali pa asina drenta di e otro banda di e Parke, unda cu e grupo a haya splicacion di e fauna cu tin ey nan, e.o. Santanero y Boa.

Ora cu a caba na Parke, e bus a tuma rumbo pa Restaurant B-55, unda e grupo a disfruta di un dushi cuminda.

Sin duda un dia great, unda cu e pensionadonan y tambe casa di algun di nan a topa otro y pasa ratonan combersando of simplemente relax.

Siguramente CMB Gold Club ta "kijk uit" pa e siguiente actividad.

Un danki ta bay na esnan cu a organisa e trip aki; hopi bon.❑

DOCTOR ON DUTY



ORANJESTAD
20 di Juni
Dr. Wijngaarde
SAN NICOLAS

Pharmacy on duty

ORANJESTAD:
Botica del PuebloTel: 582-1253
SAN NICOLAAS:
Botica San Nicolas Tel: 584-5712

Police

Police	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

Emergency	911
Police	100
Fire Dept.	115
Fire Dept. II	582-1108
Police Tipline	11141
Hospital	527-4000

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Police	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Police Station	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Information	118
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Taxi- Tas	587-5900
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300
Service Aruba	583-3232

CRUISE SHIP



21 Horizon

Aruba Airport	Tel:524-2424
American Airlines	Tel: 582-2700
Avianca	Tel: 588-0059
Dutch Antilles	Tel: 588-1900
Insel Air	Tel: 588-9314
Jet Blue	Tel: 588-2244
Spirit Airlines	Tel: 582-7117
Suriname Airways	Tel: 582-7896
Tiara Air	Tel: 588-4272
Venezolana	Tel: 583-7674

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Foundation Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

Foundation Respetami
Tel: 582-4433

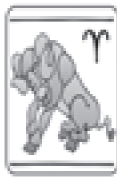
Diabetic Foundation Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Women in Difficulties Foundation
Tel: 583-5400

HOROSCOPES



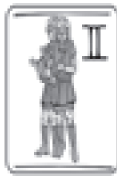
Aries — MARCH 22 - APRIL 20

Un hende tin mester pa bo baha speed; nan ta sinti un tiki laga atras den bo bida.



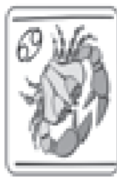
Taurus — APRIL 21 - MAY 21

Duna poco amor awe; e lo laga bo sinti bon y positivo tocante bida.



Gemini — MAY 22 - JUN. 22

Bo por tin hopi influencia riba hende awe si bo ta cla pa e trabou.



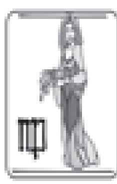
Cancer — JUN. 23 - JUL. 22

Bo mester restaura e balans den bo bida social. Con bo ta relaha mester cambia.



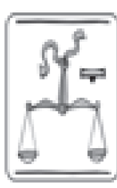
Leo — JUL. 23 - AUG. 23

Bay den grandi cu tur bo metanan. Lo bo genera un nivel saludabel di ambicion.



Virgo — AUG. 24 - SEPT. 23

Recientemente bo a haci un impresion riba un figura di autoridad. Spera un premio awe.



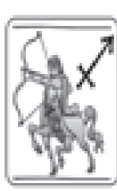
Libra — SEPT. 24 - OCT. 23

Expone bo mes na ideanan nobo dor di papia cu hende cu no semper ta bay di acuerdo cu bo.



Scorpio — OCT. 24 - NOV. 22

Tende di e stem conservativo den bo awe. Esaki ta un dia pa hunga tur cos safe.



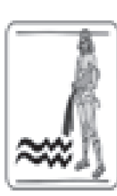
Sagittarius — NOV. 23 - DEC. 21

Ta un bon dia pa haci poco limpieza. Bo tin e energia halto cu e trabou mester.



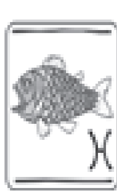
Capricorn — DEC. 22 - JAN. 20

Bo mester ta totalmente disciplina; wanta bo wowo riba e bala y keda enfoca.



Aquarius — JAN. 21 - FEB. 18

Yuda un amigo no ta bo obligacion awe. Laga nan maneha cosnan riba nan mes.



Pisces — FEB 19. - MAR. 20

Bo por keda distrae durante dia; djis duna bo mes poco tempo pa procesa.

RESULTADO LOTTO PA DEPORTE



03 07 12 23 35 Letter H

0 Ganador di: Jackpot — 4 Ganador di: Afl. 136
0 Ganador di: Match4+ — 204 Ganador di: Afl. 12,00

Joker 32

JACKPOT AFL. 220.000,00

CATOCHI PRO DEPORTE	BiG 4	ZODIAC
6983 5012 2872	1099	5369 Aries

DIARIO	CORSOW	Super
7842 5251 2355	5024 4890 8718	3716

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

LOTTO DI DIA **06-08-10-22-23**
Jackpot Afl.131.000,00

MINI MEGA 07 14 15 18 — 10 Mini Mega
Jackpot Afl.500.000,00

Florida Lottery — 2 Million in prices — Juni 20, 2012 — 5-7-15-30-46-48-x2

MEGA MILLIONS — 47 Million in prices — Juni 19, 2012 — 8 - 12 - 18 - 30 - 40 » 4

The GOP's gay trajectory



FRANK BRUNI

Over the past year, the main story line in the push for marriage equality has been the ardor and success with which leading Democratic politicians have taken up the fight. The Democratic governors of New York, Maryland and Washington all promoted and signed same-sex marriage laws, for which President Barack Obama expressed his support last month.

But the progress within Republican ranks has also been pivotal, not to mention fascinating. And a compelling character in that subplot just added a new twist to the narrative, one that suggests the rapidly changing political dynamics of this issue and its potential import to a party dogged by an image of being culturally out of touch.

That character is Paul E. Singer, 67, a billionaire hedge fund manager who is among the most important Republican donors nationwide. In just one Manhattan fundraiser last month, he helped to collect more than $5 million for Mitt Romney's presidential campaign. He steadfastly supports conservative candidates. He also steadfastly supports gay rights in general and marriage equality in particular. Along with a few other leading Wall Street financiers, he contributed and helped drum up the majority of the money – more than $1 million – that fueled the campaign for same-sex marriage in New York.

He has given nearly $10 million of his own money to gay-rights initiatives, including the same-sex marriage efforts not only in New York but also in New Hampshire and New Jersey. Now, Singer says, he's providing $1 million to start a new super PAC with several Republican compatriots. Named American Unity PAC, its sole mission will be to encourage Republican candidates to support same-sex marriage, in part by helping them to feel financially shielded from any blowback from well-funded groups that oppose it.

In an interview he told me that he's confident that in congressional races, which would most likely be the super PAC's initial focus, there are more than a few Republicans "who could be on the verge of support" or are "harboring and hiding their views."

This flies in the face of an irrefutable trajectory of increasing support for same-sex marriage among Americans, especially younger ones. In a CNN/ORC International poll released Wednesday, a whopping 73 percent of respondents between the ages of 18 and 34 said they favored marriage equality. That's the clear future of this issue, and Republicans are keenly aware that while the party's formal opposition to abortion rights, for example, doesn't contradict the prevailing sentiments of a majority of Americans or buck voter trends, opposition to same-sex marriage does.

Ken Mehlman, the former Republican National Committee chairman who came out as gay two years ago and has since pressed the case for marriage equality, told me, "A political party that ignores demography or ignores broader cultural trends does so at its own peril." But even apart from that, Mehlman, Singer and many other Republicans say that marriage equality, which in fact gets the government out of the business of controlling and casting judgment on people's private lives, is consistent with conservative principles. The shifting Republican reality was underscored when 119 Republicans joined 92 Democrats in the New Hampshire House of Representatives three months ago in a vote to keep same-sex marriage legal in the state. Just three years ago, when it was legalized, only nine Republicans supported it.

In Massachusetts, Richard Tisei, a gay congressional candidate who supports marriage equality, was recently anointed one of the National Republican Congressional Committee's "Young Guns," signifying Republican leaders' especially strong investment in his bid.

"I feel comfortable in the party," he told me Friday.

Tisei is one type of candidate who might draw financial help from Singer's super PAC, which, according to Singer, will soon have a budget "of a few million dollars," factoring in expected support from collaborators and friends.

Singer said that more than a half-dozen Republicans who back same-sex marriage, who are contemplating it or who seem nudge-able have already attracted the super PAC's attention.❑



The Rottweiler's Rottweiler

BILL KELLER

I can't believe I'm saying this, but Bill Donohue is right. Donohue, the chronically peeved president of the Catholic League, and I rarely see eye to eye, but he is right about one very big thing: how to resolve the crisis in Catholicism. My endorsement may horrify him as much as it surprises me.

Donohue, for those of you without cable TV, is the Vatican's most vociferous American apologist. Any time a critic – especially a Catholic critic – casts doubt on the wisdom of the Catholic hierarchy, Donohue fires off a news release attacking the attacker or otherwise changing the subject. Bring up pedophile priests and he'll talk about pedophile public-school teachers or pedophile Orthodox Jews. That nun who is under a Vatican cloud lately for having written a book with decidedly liberal views on sexuality? Donohue's response bypassed her arguments and focused on the fact that she sometimes cites Michel Foucault, the creepy French philosopher known as an acolyte of the Marquis de Sade and a darling of the radical left. (Guilt by footnote.)

Another ferocious defender of the faith, Cardinal Joseph Ratzinger, used to be known as "God's Rottweiler." Ratzinger is now Pope Benedict XVI, and Bill Donohue is the Rottweiler's Rottweiler.

In person, Donohue – a big, 64-year-old Long Island Irishman, divorced father of two grown daughters – has the genial manner of the parish priest he almost became. Instead he digressed to military school, the Air Force, and the sociology faculty of a Catholic college in Pennsylvania. He is more likable one-on-one than his notorious sound bites, which have an Ann Coulter-ish reductiveness: Hollywood is "controlled by secular Jews who hate Christianity." President Barack Obama "supports selective infanticide." Progressive Catholics are "termites." The title of his 2009 book catches the snarly Donohue: "Secular Sabotage: How Liberals Are Destroying Religion and Culture in America."

I picked up his new book – "Why Catholicism Matters" – expecting another fountain of invective. But this is a mellower work, a believer's portrait of the church he loves, built around the cardinal virtues of prudence, justice, temperance and fortitude. It dwells on Catholicism's estimable contributions to scholarship, Western culture and humanitarianism, while airbrushing those episodes where the church came up short in the cardinal-virtue department. Thus the case of Galileo – who was branded a heretic for endorsing Copernicus' theory that the Earth revolves around the sun – does not merit our indignation, since Galileo spent his last years under house arrest rather than in a dungeon. "Why Catholicism Matters" gives us the defense counsel's version of the Crusades (a natural response to Islamic jihad) and the Inquisition (never mind the torture, secular authorities did the heretic-burning). He sums up the shameful cover-up of predatory priests with that weasel classic, "mistakes were made."

By now some readers are wondering Why Donohue Matters.

"Do we have more than a handful of nuns who have totally lost their moorings?" Donohue mused. "Oh, yeah."

His point: "Quite frankly I believe, as Pope Benedict the XVIth said just before he became pope, that maybe a smaller church would be a better church."

I have not spent my life in a religious order, embracing vows of poverty, chastity and obedience. So I called someone who speaks with more authority about what it costs to leave the church. Sister Margie Henninger was expelled from the Order of St. Joseph and excommunicated for affiliating with those not-Roman Catholics in Rochester. She now runs a recovery house for the drug- and alcohol-afflicted.

"It was certainly painful, after 42 years," she told me. "I lost my community. I lost my home. I lost so much. But, God being God, I gained much more."

At 71, Sister Margie feels deeply Catholic, very much in harmony with her conscience, and happy. And of the Roman church she left behind, she says: "It almost has to completely come apart before something new and beautiful can spring up."

There are many nuns who hold fast to the church out of genuine devotion.❑

STATEN VAN ARUBA

Cu honda pena Parlamento di Aruba a tuma nota di fayecimento di:



Sra. Escolastica Martijn

na bida mama di nos colega sra. Selsa Quandus-Maduro

Nos kier a extende nos mas sincero palabranan di pesame na sra. Selsa Quandus-Maduro y su distinguida famia deseando nan hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu sra. Escolastica sosega na paz.

Den nomber di Parlamento
Staf y Personal

Griffier di Parlamento,
mr. J.A. Bastien-Sherman

Presidente di Parlamento,
drs. Paul F.T. Croes

Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario (FDEC)

Directiva, Docente, Oficinista
y Controladornan di

Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario

ta extende nan mas profundo palabra di condolencia na famia di :



Sra. Escolastica Martijn

mama di Coordinatrice di FDEC
Sra. Elvira Maduro

Nos ta desea e famia hopi forsa den e di-anan dificil aki.
Cu Sra. Escolastica Martijn sosega na paz.



Oración De San Francisco De Asís

Señor hazme un instrumento de tú paz,
Donde haya odio siempre yo tú amor ;
Donde haya injuria perdón ;
Donde haya duda fé ;
Donde haya desesperación esperanza ;
Donde haya oscuridad déjame traer luz
y Donde haya tristeza alegría.

Oh divino Maestro, concédeme que no busque
Ser consolado sino consolar ;
Ser comprendido sino comprender ;
Ser amado sino amar.

Es dando que recibimos ;
Es perdonando que somos perdonados ;
y Es muriendo que nacemos a la vida eterna.

Amén

---

the Olive tree funeral home *Biba cada momento*

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos mama stima, wela y bisa wela:



Aura E. Willems

mihor conoci como: "Aurita "
na edad di 85 aña

Na nomber di su:

Yuinan: Ralph Willems
Mirta Willems
Lupe Willems

Nietonan:
Sylvia y Cengyz Revan-Thom y famia
Jerry Lourens y Aimee Lourens-Geerman y famia
Zino Willems

Bisanietonan:
Deniz, Timor, Chevero, Kayleigh

Rumanan:
† Hermenegildo Henriquez Willems y famia
† Adriano Willems y famia
† Francisco J. Alvarez Diaz Granados
Jose de Jesus Willems y famia
Joaquin Willems y Ramona Duran
† Olga Wilems y famia
Orlando Willems y famia na Hulanda
Jose Vicente Willems y Corina Wernet y famia na Hulanda
Eliseo Willems y famia na Hulanda
Miguel Willems y famia na New York
Fanny Prince Marquez y famia
Eleiza Prince Marquez y famia na Venezuela
Oneida Prince Marquez y famia na Venezuela
Ihada:
Evelin Wever y famia
Ayudante: Denny Frias y famia
Catharina Janga y famia

Famia: Willems, Thom, Revan, Lourens, Geerman, Henriquez, Morris, Alvarez, Perez, Prince, Marquez, Stroop, Janga, D'aguiar, Kelly, Peterson, Havertong, Brown, Levenstone, Luciano, Wever, Rodriguez y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 21 juni 2012 pa 3:30 di atardi saliendo for di Seventh Day Adventist Church pa santana central na Sabana Basora.** E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di atardi den Seventh Day Adventist Church na San Nicolas, sigui pa e ceremonia di despedida cu ta cuminsa pa 3 or di atardi.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa" salmo 23:1,2,3.
Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos Compañera, Mama, wela y bisawela stima:



Escolastica Martijn

mihor conoci como "Ma Ati", "Lati" of "Colati"
Naci na Aruba dia 10-02-1937 y a fayece 15-06-2012

Na nomber di su compañero
Fransisco Oduber

Yuinan:
Elvira y Errlon Giromus - Maduro
Irena y Lucio Geerman - Maduro na Hulanda
Selsa y Gary Quandus - Maduro
Lucas "Largo"Maduro
Theo Maduro
Lisette Maduro na Ecuador

Mescos cu yui:
Melvin Lopez
Emiliano Oduber y famia
Rudolfo Oduber y famia
Franklin Oduber y famia
Maikel Oduber y famia

Nieto y Nietanan:
Elbeline, Joella y Romario Janga
Jair y Edeline Colina, Jean-Pierre y Sandra Colina, Jason y Nadia Colina
Rayen y Cristina Geerman, Magda Geerman y yuinan, Lucienna Geerman y yuinan y Shelly Geerman
Edison y Kelly Graciete, Wesley Maduro, Don Vito Maduro y Gregory Almary

Subrino Stima:
Erwin Martijn y Sharole Maduro

Bisanieto y Bisanietonan

Rumanan:
†Ireno y Carmen Martijn y famia
Benita Martijn y famia
Albino y Rosa-Maria Martijn y famia
Seferina y Miguel Maduro y famia
Theo y Regina Martijn y famia
Laurencio Martijn
†Eliza y Jasmin Kranzen y famia
Nicolina Eckmeyer y famia
Higinio y Luga y famia
Bernadito y Chita Martijn y famia

Mescos cu ruman:
Filomena y Vicente Croes y famia

Ihanan: Seferino Martijn y famia, Reymundo Geerman y famia,
Angela Croes y Edwin Reyes.

Ex Jernonan: Roland Colina y famia, Ludwin Janga y famia, George
Lopez y famia, Pablo Graciete y famia.

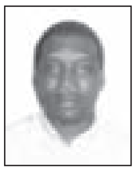
Suegro y suegranan, Swa y cuñanan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan,
Comer y compernan, Ihanan y amigonan y demas **famianan:**
Martijn, Oduber, Maduro, Geerman, Giromus, Quandus, Noguera, Rasmijn, Eckmeyer, Clijd, Graciete, Ras, Thijzen, Almary, Colina, Lopez, Janga, V/D Linde, Koolman, Croes, Guzman, Wouters, Winterdal, Leon, Kock, Becker, Erasmus, Vos, Vrolijk, Britten, Jansen, Gomes, Tromp, Christiaans, De Cuba, Henriquez, Harms, Dubero, Boekhoudt, V/D Berg, Kock, Kranzen, Magdalena,Rodriquez, Mercedes y Marin.
Y demas famia na Aruba, Boneiro, Hulanda,Costa Rica, Curacao, Ecuador y Afrika y tur su bisiñanan di Lucero straat i demas conocirnan. Un danki special ta bai pa Staff y Personal di Cas Izoria.
Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar Diaranson 20 di Juni 2012, pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. For di 2 or di atardi e restonan mortal di "Colati" lo reposa na Aurora Funeral Home na Cumana.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Dios ta amor… y amor ta Dios.
"Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayesimento di :



Ramon Martinus Heyliger
***02-10-1964 †17-06-2012**

Na nomber di:
Su Esposa: Frida HEYLIGER-LOOPSTOK
Su Yiunan: Rodney HEYLIGER
Francheska HEYLIGER y Clayton ROBINSON
Su Mama:
Theresa REMOU
Su Rumanan:
Harold y Vivian HEYLIGER-IGNACIO
Mario HEYLIGER
Yvette HEYLIGER(Hulanda)
Benito y Arianne HEYLIGER-ROEST(Hulanda)
Rosindo y Marelva HEYLIGER(Curacao)
Ricardo y Ruby HEYLIGER(Sint Maarten)
Gloria HEYLIGER(Sint Maarten)
Ramona HEYLIGER (Hulanda)
Su Suegro:
Juan LOOPSTOK
Su Tantanan y Omo:
Emma REMOU (Sint Maarten)
Muriel MARLIN-REMOU y fam (Sint Maarten)
Marie REMOU(Sint Maarten)
Sylvia REMOU y fam.(Sint Maarten)
Agatha WATSON-REMOU y fam.(USA)
William REMOU (Sint Maarten)
Ann MATHEW-REMOU y fam.
Su Subrinonan: Jermaine, Jennely y fam., Michael, Nicolette, Kizzy y fam., Efua, Jessica, Tobian, Sharon, Sindimar, Dejaneira, Ivanne
Su Swa y Cuñanan:
Glenda y Antonio LOOPSTOK y fam.
Filomena LOOPSTOK y fam.
Winny y Kenneth ALIAS-LOOPSTOK y fam.
Jenny LOOPSTOK
Sonny y Swinda LOOPSTOK-GEERMAN y fam
Pedrito y Siria DIRKSZ-DELUVIA y fam.
Evelina y Adri WERLEMAN-LOOPSTOK y fam.
Franklin LOOPSTOK
Ronnie y Christina LOOPSTOK-KELLY y fam.
Judith LOOPSTOK y fam.
Sharine y Ermando DIRKSZ-LOOPSTOK y fam.
Lorenzo(Bibi) y Lisandra LOOPSTOK y fam.
Demas Familianan: HEYLIGER, LOOPSTOK, Remou, Roumou, Ignacio, Roest, Richardson, Zuurbier, Alias, Dirksz, Werleman, Deluvia, Geerman, Priest, Kelly, Bernabela, Raymound, Wilson , Hodge, Marlin, Watson, Dania, Illis, Webb, Mathew, Andrews, su ex-coleganan di Radisson Hotel, su amistadesnan y su bisiñanan.

Ta invita pa Acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 21 di Juni 2012 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena na paradera y despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera. For di 2'or e restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa den misa.

Adres pa Condolencia Diaranzon 20 di Juni, 2012
Aurora Funeral Home
di 7:00 – 9:00 pm.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Dios ta amor… y amor ta Dios.
"Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33
A fayese cristianamente nos mama, wela, bisawela, suegra y tanta stima:



Petrona Josefina Krozendijk-Gómez
***29-04-1912 †17-06-2012**

Na nomber di su;
Esposo:
Johan krozendijk

Hijos:
Graciela Llerena
Luz Mary Diaz-Krozendijk, esposo e hijos, hija de crianza

Nietos:
Miguel Llerena y familia Venezuela
Oswaldo Llerena y familia Miami
Julio Llerena y familia Orlando

Hermanos: Isabel Kock y familia

Sobrinos y sobrinas en Colombia, Aruba y Holanda

Haijado y haijada:
Sara Pardo, Alida Kock, Lourdes Maduro

Demas familia en Aruba y Colombia:
Krozendijk, Kock, Llerena, Pardo, Diaz, Wester, henriquez, Charris, Bikker, Croes, Maduro, Hernandes, Cruz, Gomez, Peña, Geronimo, Otero, Marañon, Matos, Villegas, Uribe, Duica

Grupo Bon Bini, Grupo Trinitaria, voluntarios y voluntarias.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 21 di juni 2012 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana na Playa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 20 di juni 2012 di 7'or pa 9'or di anochi.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Mi tin Dios pa wardador, pues mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na fuente di awa fresco
pami bolbe haña forsa."
Salmo: 23

Cu honda pena pero agradecido pa tur loke e la haci y nifica pa nos y conforme cu Dios su Santa Boluntad nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sra. Helena Richardson-Kemp
***12-09-1949 †17-06-2012**

Na nomber di su:
Esposo:
James Richardson

Yiu:
Albertus y Celeste y famia

Rumannan:
Flora y Denny Martijn y famia
Frida y Humphrey Giel y famia
Sylvia y William Wilson y famia
Isma Carti y famia
Sandra y Edgar Zimmerman y famia
Marisa Carti y famia
Sra. Vda. Martina Ras y famia

Subrino y subrinanan stima:
Mariska y famia, Junior y famia, Alice Orman, Armanda y famia, , Vilma y famia, Harold y famia, Poppy Monte, Ruth y famia, Omira y famia, Dennisha y famia, Carmely y famia

Mescos cu yiu di cas:
Carlos Rafini y famia
Elvis Holsman y famia
Jeansy Martina y famia
Eugene Montesant y famia

Prima y primonan na Aruba, Curacao, Venezuela y Hulanda, swa y cuñanan

Su amiga: Ramona

Demas famia: Richardson, Kemp, Dirksz, Rivera, Martijn, Monte, Giel, Wilson, Ras, Carti, Zimmerman, Cijntje, Orman, Martis, Tromp, Peney, Finies, Steenen, Hernandez, Ridderstap, Quandt, Stamper, de Palm, Vos, Matheo, Zievinger, Smolders, James, Toppenberg, Marquez, Vrolijk, Felies, Zijlstra, Jandroep, Henriquez, Óstos, Meyers, Adamus, Morales, Arrindell, Odor, Peternella, Lake, Rosales, Willems, Gonzales, Hoek, Croes, Fingal, de Windt, Carter, Lambertus, Dania, Marchena, Isenia, Marcano, Bakmeyer, Libiee, Puala, Mejia

Ta invita tur amigo-, bon bisiña- y conocirnan pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 22 di juni 2012 na misa San Francisco na Playa pa 4'or di atardi despues saliendo pa Santana Catoliko na Playa. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 21 di juni 2012 di 7'or pa 9'or di anochi.
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.
Na lugar di flor of krans un donacion pa un Bon Causa lo ta altamente aprecia.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di e anuncio aki nos kier a gradici tur personanan cu di un of otro manera a mustra nan antecion durante enfermedad y fayecimento y entiero di nos mama stima



Clea Elizabeth “Tanchi” Tromp

Un danki na tur famia, amistadnan y conocinan cu a compaña nos durante e dianan hopi duro y dificilnan aki.
Danki na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, sms, ping, emailnan, yamadanan y mensahenan ariba facebook.
Un danki special na Esy y Aurora y grupo pa e bunita oracion y canto haci. Un daki di curazon na Aligia Tromp pa e nobena hasi asina bunita pa “Tanchi”. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.
Alaves nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e Santo Sacrificio di Misa y rosario di ocho dia: Diahuebs 21 juni pa 7’or di anochi na Misa Imaculada Concepcion na St. Cruz Sigui pa e rosario na cas Morgenster 90. Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan y demas famia.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famianan kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan antecion durante enfermedad y fayecimento y entiero di nos defunto stima



Gregorio Jacobus Mathilda

Un danki na tur famia, amistadnan y conocinan cu a compaña nos durante e dianan hopi duro y dificilnan aki.
Tambe un danki na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, msg, ping, emailnan y yamadanan.
Un danki na tur esnan cu a yuda pa resa pe.
Danki special na Dr. Britt-Croes, Dr. Schwengle.
Tambe na Koningin Wilhelmina kanker Fonds Zuster Bareño, Shirley Isei y otro zusternan.
Broeder Andre Kolman.

Un danki special ta bay pa Olive Tree Funeral Home pa nan tremendo servicio specialmente Eugene Maduro y Gerard Halley.
Alaves nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti 2 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Misa Imaculada Concepcion na St. Cruz
Diahuebs 21 juni pa 7’or di anochi
Diasabra 23 juni 7’or di anochi
Danki di Antemano.
Su yiu muher, Senovia (Chia) Mathilda.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Gradicimento

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a sostene famia durante enfermedad y entiero di nos querido esposo, tata, welo y bisawelo:



Hiacinto Lucas Winklaar

Un danki ta bay na:
- Dr. Algera y Cas di Dokter
- Wit Gele Kruis
- Su ayudantenan Luzmary Diaz-Krozendijk y Alicia Trinidad
- Personal di Afd. 4A+B di Dr. Horacio Oduber Hospital
- Zaalarts Dr. Jacobs
- Ambulance
- Fys. Haydee Dijkhoff-Lauffer
- Tur cu a haci yamadanan, manda e-mail, pin y facebook tanto di Aruba, Corsow, Boneiro, Costa Rica y Hulanda.
- Tur cu a manda flor, krans, telegram, carchi y cu a haci donacion na Wit Gele Kruis
- Famianan cu a bini di Boneiro y Corsow
- Un danki special ta bai na the Olive Tree pa e bon servicio

Boso muestra di atencion y sosten a nifica hopi pa nos y tabata di gran consuelo pa nos.
Na nomber di su esposa Eulogia Winklaar, yiunan, nietonan, bisanietonan y demas famia.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

HERMUS Rijschool N.V.

A fayece inesperadamente

Sra.vda.Carmen Lucila Luidens-Bareño

Na bida mama di Director Sr. Carlos Luidens
Na bida suegra di Manager Sra. Ana Luidens

Acto di intiero cual lo tuma lugar Diabierna 22 di Juni 2012 pa 3:30 di atardi saliendo for di Olive Tree Funeral Home (Cumana)
Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home (Cumana)
Diahuebs 21 Juni 2012, 7’or pa 9’or di anochi.

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada,
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
Salmo 23:1,2

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di



Sra.vda. Carmen Lucila Luidens-Bareño

Mihor conoci como “Mamay”

Na nomber di su:

esposo: Andres Luidens (q.e.p.d.)

yiunan: Carlos y Anna Luidens
Carmen Lizette Luidens
Erick y Marianella (Tina) Luidens
Dennis Luidens (q.e.p.d.)
Johnny y Sulaika Luidens
Jorge Luidens

nietonan: Patrick Luidens
Ghislaine Laclé y Cliff Arends
Mary-Ann Luidens
Geraldine Bardouille
Kevin Luidens y Jinie Pieter
Milah Luidens
Eduardo Luidens
Xaylitza Luidens
Johnayla Luidens
Carlos Dario Luidens
Jhänny Luidens

manera nieta: Raymara

rumannan: Emma Bareño
Pete Piet y Helen Bareño na Merca
Luciano y Margarita Bareño
Mena y Efe Vrolijk

swa y cuñanan, suegra y suegronan, subrina y subrinonan, prima y primonan

iha stima: Sharitza Vrolijk

ayudante di cas: Lourdes Maduro

Famia: Bareño, Luidens, Albornoz Infante, Rosel, Dubero, Bardouille, Laclé, Arends, Pietersz, Pieter, Rosani, Kelly, Buck, Henriquez, Maduro, Vrolijk, Tromp, Montero, Larez, Everon, Lacle, Gomez, Calmes, Kelly, Yarzagaray, Boekhoudt, de Cuba, Werleman, Croes, Croeze, Hijmering, van der Maat, Feliciano y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 22 juni 2012 pa 3:30 di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana protestant na Piedra Plat. E resto mortal lo ta reposa for di 1’or di merdia na the Olive Tree Funeral Home (Cumana), sigui pa e sirbishi funebre cual ta cuminsa pa 3 or di atardi.**

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home (Cumana)
Diahuebs 21 juni 2012, 7’or pa 9’or di anochi

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa por a lubida di menciona algun famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Ronald Gomez kier a aclaria e susedido di diasabra anochi den e wega RCA y La Fama

ORANJESTAD - For di futbolista di RCA, Ronald Gomez nos a haya e siguiente aclaracion ariba e susedido di diasabra anochi den e minuutnan final di e partido RCA y La Fama, un wega cu no a caba manera debe ser cu hopi problema ariba terreno di bala. Ronald simplemente kier a mustra ariba un mal entendimento pa evita cu cosnan straño por wordo bisa y/of pensa entorno su persona.



Ronald Gomez di RCA

Textualmente e aclaracion ta bisa asina ki;

Sr. Redactor permitimi un espacio den bo medio di comunicacion pa mi persona por aclaria un mal comprondemento y alabes pidi mi disculpa pa locual a sosode. Mi kier cuminsa na pidi mi disculpa pa e acto riba veld diasabra anochi durante e prome wega di final entre RCA y La Fama. E tabata un culminacion y reaccion riba un golpi (mokete) cu mi persona a ricibi di trincion tras di mi cabes di un hungado di La Fama, durante e ultimo minuutnan di e partido. Mi a comenta cu e hungado aki pakico e mester a dal mi tras temi cabes y pakico e la haci esaki di trincion. E comentario riba esaki tabata: "Mi lo dal bo un biaha mas di dilanti si bo kier" y mi a bis'e cu mi lo para pe pa e haci esaki. Mi ta consciente cu nos como hungado di Hoofdklas ta duna ehempel na grandi y chikito, muy en especial tur esnan di Lifida. Mi kier pa nan sa cu esaki no ta e manera pa hunga Fair Play y cu no matter ki actuacion, palabra of hasta contacto fisico un otro ekipo lo uza, como hungado ehemplar y bon futbolista semper bo mester cana bay pa asina duna balor y respet na bo wega, ekipo y finalmente e fanaticada di futbol. Si bo no haci esaki e lo por perhudica bo ekipo y bo por manera tabata e caso aki ta complice di un futbol di menos calidad. RCA ta un team cu ta pone hopi enfasis ariba norma, balor, respet y union y exactamente esaki ta caracteristicanan cu ta haci nos un di e clubnan mas grandi y exitoso na Aruba. Ora tin bon wega y ta ora di elogia mester haci esaki, pero ora di situacion manera esun di diasabra anochi mester ta asina grandi tambe pa admiti, pidi disculpa y prepara pa e siguiente wega cu Fair Play den mente.

Te diaranson.❑

RCA CU BRASSBAND PA DIARANSON!



ORANJESTAD - Directiva di SV RCA ta pidi disculpa na e fanaticada di futbol. E incidente di diasabra anochi a sosode den un momento di cayente di wega, pero cayente di wega no ta duna derecho pa fanatico subi veld y causa problema. Directiva ta extende un invitacion na e fanaticada pa yega stadion diaranson pa nos yena tribuna y disfruta di bon futbol riba ritmo di brassband. Speransa Rood Wit Blauw ta bibo.❑

E ekiponan cu a clasifica pa e kwart finalnan ta conoci


Seleccion di Rep. Checa ta clasifica prome den grupo A


Seleccion di Portugal ta clasifica di dos den Grupo B



Seleccion di Grecia ta clasifica di dos den Grupo A


Seleccion di Spaña ta clasifica prome den Grupo C


Seleccion di Alemania ta clasifica prome den Grupo B


Seleccion di Francia ta clasifica di dos den Grupo D

E ekiponan cu a clasifica pa e kwart finalnan ta conoci

Grupo A Grecia y Republica Checa
Grupo B Alemania y Portugal
Grupo C Spaña y Italia
Grupo D Francia y Inglatera

E schedule pa e partidonan di kwart final ta lo siguiente:
Diahuebs 21 Juni 2012
2.45 p.m. Rep. Checa vs Portugal, na Warsaw (1)

Diabierna 22 Juni 2012
2.45 p.m. Alemania vs Grecia, na Gdansk (2)

Diasabra 23 Juni 2012
2.45 p.m. Spaña vs Francia, na Donetsk (3)

Diadomingo 24 Juni 2012
2.45 p.m. Inglatera vs Italia na Kiev (4)

Partidonan di Semi- final
Diaranzon 27 Juni 2012
2.45 p.m. Gan1. 1 vs Gan. 3 (5)
Diahuebs 28 Juni 2012
2.45 p.m. Gan. 2 vs Gan. 4 (6)

Gran Final
Diadomingo 1 Juli 2012
2.45 p.m. Gan.5 vd Gan. 6.❑

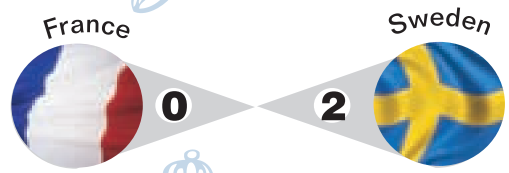
UEFA EURO2012 POLAND-UKRAINE

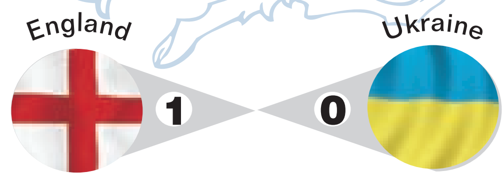


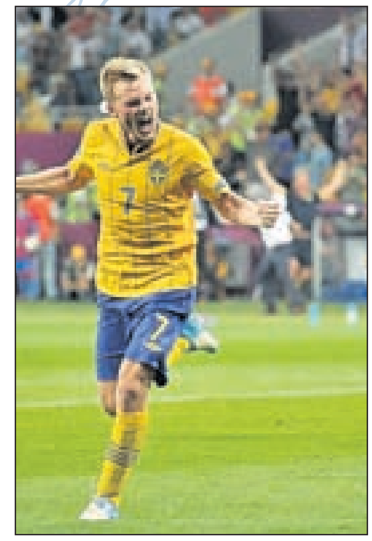



Ukraina tambe ta despedi di Eurocup


Wayne Rooney ta anota e gol di victoria pa Inglatera






Sebastian Larsson, autor di e di dos gol di Suecia


Phillipe Mexes lo perde e partido contra España pa acumulacion di kaarchi


Zlatan Ibrahimovic autor di e prome gol (espectacular) di Suecia

Wayne Rooney a bin bek pa manda Inglatera pa e puesto nr. 1 den e fase final di e prome ronda di Euro cup 2012, ganando Ukraina cu score minimo di 1-0, y nan siguiente oponente den e kwart finalnan lo ta Italia.

E co organisadonan di e torneo a domina mayoria di e prome tempo y Inglatera tabata mas cu contento di a yega half time empata na cero, aunke Inglatera tabata tin nan miho oportunidadnan den persona di Rooney, sinembargo Inglatera a bin cu'n actitud mas positivo den e di dos mita
Rooney a bin bek den e line up inicial, despues di a sinta dos wega pa motibo di suspension pa e wega final contra di Suecia.
Ukraine tabata tin mala suerte, na momento cu prome cu e partido, e capitan di e seleccion Andriy Shevchenko no a mustra di ta apto cu'n lesion na su rudia.

Half time a duna Inglatera di re-grupa su mes y dentro di 3 minuut di e di dos tempo, nan a score e gol di bay ariba y despues di un corner tuma pa Steven Gerrard, kende a pasa e bala pa Glen Johnson, cu ta pas'e bek pa su capitan cu tabata tin e simpel tarea di pone e bala den e net.
E gol di Inglatera a sirbi pa inspira Ukraina y nan tabata tin dos chance, cu dos minuut di diferencia. Nan a sigui pusha en busca di e gol di empate , pero a wordo impedi door di e hungadonan di Manchester, Hart y Lescott.
Inglatera a termina e partido hungando den contra-atake, pero a pasa e ultimo minuutnan di wega den nan propio teritorio, ya cu Ukraina a duna tur loke nan tabata tin contra su oponente. Cu e pitaso final, e eliminacion di e co-organisadonan ta confirma.

Suecia ta gana di Francia y ta bolbe cas cu honor
Un momento briyante di Zlatan Ibrahimovic tabata e yabi pa asina sigura un salida honorable for di Euro 2012 cu'n victora cu a laga Francia na di dos luga di grupo D y e lo enfrenta Spaña.

Por a mira un Francia, hungando bon, pero toch menos di loke a spera di nan. Francia tabata sa cu un derota di e score minimal di 1-0 lo haci nan progreso dificil. E margen final tabata dobbel di loke nan mes a spera.

E gol acrobatico di Ibrahimovic, y e di dos gol ya casi na final di e partido di

Sebastian Larsson, tabata espectacular pa Suecia.
Francia tabata tin su oportunidadnan, na momento cu Nasri ta cruza un tremendo pase pa Mexes pero Mellberg ta slide na e momento oportuno pa stroba e hugada di Francia. Jeremy Menez su tiro ta wordo blokea door di Isakkson, despues di un corner cobra pa Olivier Giroud.

Suecia y su fansnan tabata tin e ultimo palabra. Nan ta termina nan presentacion cu honornan grandi, y un tremendo presentacion di e seleccion, principalmente di Ibrahimovic. E pase di Francia no tabata den duda, pero Mexes lo no tey den e siguiente partido contra di Spaña, ya cu e la ricibi su di dos kaarchi geel den e torneo.❑

Soldatnan Israeli den teritorio Palestino



E prome minister Israeli a califica e candela den e meskita di Cisjordania di "intolerante"

Tel Aviv, ISRAEL- Dos Palestino a muri den un atake aereo Israeli den e Fraña di Gaza den oranan di marduga di Diamars.
Autoridadnan Israeli a bisa cu e avion a bombardia e centro di Gaza den orana di anochi, den e respuesta ariba e raketnan den e parti zuid di Israel.
Di otro banda, presunto colononan Israeli a cende un meskita na candela den un pueblo cerca di Ramallah, na Cisjordania.
Prome Minister Israeli, Benjamin Netanyahu, a condena e asalto, y a cataloga nan como "intolerante y iresponsabel".
E atake a kima e tapijt di e meskita y a causa dañona na e murayanan cu a keda preto di e huma.
Un grafiti na e meskita, skirbi na hudiu, ta referi su mes na un campaña di algun colono Hudiu kende nan obhetivo ta di ataca propiedadnan Palestino como respuesta na e restriccionnan di e gobierno Israeli pa loke ta trata expansionan di e colonia. ❑

EE.UU. ta pidi extradicion di ex hefe di siguridad di Alvaro Uribe



E ex hefe di siguridad di Alvaro Uribe cual Estados Unidos ta pidiendo su extradicion

Washington, EEUU- Un tribunal di Virginia, na Estados Unidos, a solicita extradicion di e general (retira) Mauricio Santoyo pa wordo investiga pa wordo investiga pa presunto vinculonan cu narcotrafico.
Santoyo, kende entre 2002 y 2005 tabata hefe di siguridad di e president e tempo ey, Alvaro Uribe, ta wordo acusa di a ricibi soborno di por lo menos dos organisacion involucra den narcotrafico, a cambio di informacion over di operacionnan anti narcotico.
Segun autoridadnan Estadounidense, Santoyo tambe lo a facilita nombramento di polisnan corupto pa nan asisti e narcotraficantenan. E acusacionnan ta data di entre 2000 y 2008 lo ke kiermen cu e colaboracion di Santoyo cu e oficina di Enviadonan y e Autodefensa Unidas de Colombia, tabata durante cu e tabata hefe di siguridad di Uribe. E ex - mandatario di biaha a distancia su mes di e acusacionnan contra di e general retira y e la bisa di no tabata tin ningun participacion den su nombramento. Santoyo tambe a rechasa e acusacionnan y a bisa di ta dispuesto na aparece dilanti di husticia.❑

Fundado di WikiLeaks ta pidi asilo politico den embahada di Ecuador na Londres



Fundado di Wiki Leaks ta pidi asilo politico na Ecuador

Londres, GRAN BRETAÑA- E canciyer Ecuatoriano, Ricardo Patiño a informa Diamars cu e fundado di Wiki Leaks Julian Assange, a pidi asilo politico na e pais Andino, cual ta wordo evalua pa e Gobierno di e nacion ey. E rekirimento aki ta wordo evalua.
Patiño a informa na prensa cu Assange, kende ta kedando na e embahada di Ecuador na Londres, a manda un carta pa e presidente di Ecuador. Rafael Correa, na unda e ta sigura cu tin un "persecucion den su contra" pa cual e ta pidi asilo politico.❑

Lidernan mundial ta haci un yamada pa pone fin na e guera entre Armenia y Azerbadjan



E conflicto entre e dos paisnan aki lo no wordo resolvi door di forsanan militar

Mexico City, MEXICO- E presidentenan di Estados Unidos, Rusia y Francia a saca un comunicado en conhunto Dialuna, haciendo un yamada pa yega na un acuerdo pacifico pa asina caba cu e Guera di mas di 20 aña entre Armenia y Azerbadjan.

Chokenan a lo largo di e frontera di Azerbadjan –Armenia a intensifica den e ultimo simannan, cu a causa morto di varios soldaatnan, na ambos banda. Reanudacion di combatenan, violando asina e acuerdo nan pa stop e tiramento, a lanta e temor di mas dramamento di sanger, y cu a genera condenanan internacional.

E comunicado emiti pa e tres presidentnan, Barack Obama, Vladimir V. Putin y Francois Hollande, den e reunion di Group 20 na Mexico , a condena e lidernan di Armenia y Azerbadjan pa no sigui cu e proceso pa un acuerdo urgi aña pasa. E comunicado a haci un apelacion na nan pa haci tur lo posibel pa "tuma e decisionnan importante y necesario pa yega na un acuerdo di paz duradero y satisfactorio".

Estados Unidos, Rusia y Francia ta co-presidentenan di e Grupo Minsk, cual a wordo crea na 1992 pa e Organisacion di Siguridad y Cooperacion na Europa pa yuda yega na un acuerdo tocante Nagorno-karabakh.

"Forzanan militar lo no resolve e conflicto y lo prolonga e sufrimento y e temponan duro cu e pueblo di e region a bin ta sufriendo pa demasiado tempo", segun e comunicado di e presidentenan. "solamente un acuerdo di paz, negociabel lo por permiti full e region pa sigui padilanti, pa un futuro sigur y prospero"

E union pa enfrenta e conflicto di Nagorno-Karabakh ta mustra algun forma di consenso entre e president di Rusia, Vladimir Putin y president di Estados Unidos, Barack Obama, despues di e reunion di Dialuna unda a resalta e desacuerdo over di con pa maneha e conflicto na Siria. E disputa Nagorno-Karabakh, sinembargo, a demostra di ta intratabel.

E comunicado na Mexico a bin despues di un reunion na Paris entre e embahadornan di Estados Unidos, Rusia y Francia y e minister nan di relacionnan exterior di Armenia y Azerbadjan. E reunion no a duna señal di progreso.Den un comunicado, e tres embahadornan a bisa cu nan a discuti e combate nan recien na e frente como tambe e creacion di un mecanismo pa monitor e violacionnan riba e stop di tiramento, y maneranan pa preserva luganan historico cu balornan cultural. E Grupo di Minsk a planea di biaha pa region pa follow up riba esaki. ❑

Tin speransa pa un gobierno Griego nobo



Un gobierno nobo pa Grecia ta hayando forma

ATENAS (CNN) — parce cu Grecia lo por yega na formacion di un gobierno Diamars, despues di 222 dia di e ultimo gobierno, despues cu e lidernan di e tres partidonan a señala cu e combersacionnan pa un coalicion tabata avansando. Griegonan a acudi na e urnanan diadomingo mei mei di un crisis politico y financiero cu ta menasa di lastra e moneda comun Europeo y di provoca un crisis financiero nobo na nivel mundial. E partido Democracia Nobo, cu generalmente ta faborece e cumplimento di e obligacionnan di e deuda externo Griego, a keda na prome luga den e eleccionnan di Diadomingo y a bin ta mantene combersacionnan pa formacion di un coalicion di gobierno.

Tres di e cuatro partidonan cu mas voto den e eleccionnan parlamentario, a reuni Diamars den e palacio presidencial pa busca e formacion di un gobierno, segun un funcionario do Pasoka a declara.

E lider di Pasoka a confirma cu e lo spera riba un oferta te cu Diamars anochi. E hefe di e partido centro derechista a bisa Dialuna cu e lo kier un coalicion mas amplio posibel.

"Mester bin cu un gobierno di salbacion nacional cu mas tanto partido posibel", segun Samaras a declara na periodistanan.

Cu mayoria di e votonan conta, Democracia Nobo a gana cu casi 30% di e votonan, segun un informe di e Ministerio di Interior. Esaki lo dun'e 129 asiento di e 300 nan disponibel den e pais.

Alexis Tsipras, lider di e partido d izquierda Syriza, cu a keda na di dos luga, a reuni cu Samaras, pero e la bisa cu e lo no apoya un coalicion.

"Historia y pueblo lo husga nan pa e resultadonan", Tsipras a bisa di e partidonan cu ta respalda e acuerdo di rescate existente cu e acreedornan cu ta mantene Grecia a flote.

E la bisa cu su partido cu casi 27% di e votonan a mustra cu su plan di rescate cu lo mester wordo realisa door di e lidernan Griego ta "inviable" y el a declara cu Syriza lo presiona, como miembro di oposicion, pa e proyecto no bay door.

Syriza, cu campaña contra di e terminonan di rescate, a haya 71 asiento.

Pasok, cu durante hopi tempo a domina politica Griego, a gana 33 asiento. Cuatro partido chikito mas lo tuma menos di e dos dozijnnan di asientonan disponibel. E eleccionnan a wordo mira como un referendum Griego pa nan keda cu e euro, e moneda oficial usa pa 325 miyon di persona den 17pais. Un posibilidad di un voto negativo a causa panico riba mercadonan mundial, unda analistanan a adverti cu e collapse di e euro lo costa 1.000 miyon di dollar.

Segun Samaras, e lo construi cu'n gobierno cu e orientacion Europeo di e nacion, cu ta kere den e euro.

Sinembargo, e la reconoce cu e Griegonan ordinario tabata sufriendo a causa di e recortenan presupuestario di e gobierno cu a wordo forsa riba e pais door di su prestamonan internacional. E gobierno nobo lo mester haci cambio "pa e pueblo Griego por scapa di e realidad duro di desempleo y e dificultadnan cu cada famia Griego ta pasando aden", segun Samaras, den un declaracion despues di a reuni cu e presidente. ❑

Atake di insurgentenan na Afghanistan ta sigui



Kabul, AFGHANISTAN—Diamars, insurgentenan disfrasa na polis a ataca un station di polis na Kandahar, den e ciudad di Kandahar, den e parti zuid di Afghanistan, matando tres polis y heridando shete, segun autoridadnan a informa.

E cuatro insurgentenan bisti na polis a purba na drenta e edificio pa 6 or mainta,ora local, pero oficialnan di polis a confronta nan y a sigui un forseheo, segun un comunicado di e oficina di gobernador di Kandahar.

Tur e cuatro atakantenan, kendenan tabata arma cu granatnan, a wordo mata.

Un dia prome, un mina a explota cerca di un vehiculo civil den e parti sur di e provincial di Helmand. E explosion a mata ocho persona y a laga 5 persona herida, segun e Ministerio di Interior Afghano.

Autoridadnan a bisa cu e mina a wordo planta door di militantenan cu ta buscando pa kibra e "paz y stabilidad".

Atakenan riba un station di polis na Kandahar a laga un saldo di tres polis morto.❑